

Kontakt

24·2022

22.12./-60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Abonnementsverwaltung: Stadtamt Herrnhut,
Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 34910
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



VERANSTALTUNGSKALENDER

Freitag	30.12.2022	Berthelsdorf	18.00 Uhr	Freundeskreis Zinzendorf-Schloss: »Was ist der Mensch, dass Du seiner gedenkst?« Multimediale Feier mit Johannes Gärtner im Renaissance-Saal des Zinzendorf-Schlusses (S. 5/6)
Sonnabend	31.12.2022	Berthelsdorf	19.00 Uhr	Berthelsdorfer Karnevalsclub e.V.: Silvesterparty 2022 im Kretscham, Einlass ab 18.00 Uhr (S. 12)
Sonntag	1.1.2023	Herrnhut	17.00 Uhr	Brüdergemeine: Festschluss am Neujahrstag mit Andacht zum 300. Geburtstag von Christian Gregor Kirchensaal der Brüdergemeine (S. 25)
Sonnabend	7.1.2023	Großhennersdorf	17.00 Uhr	Regionalbläserchor Löbauer Region und Posaunenchor Großhennersdorf: Festliche Bläsermusik zu Epiphantias in der Kirche (S. 25)
Sonntag	8.1.2023	Eibau	11.00–14.00 Uhr	Blaskapelle der FFw Berthelsdorf: Neujahrskonzert im Brauhaus Eibau im Faktorenhof (S. 14)
Dienstag	10.1.2023	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf kommt in der »Alten Schule« zusammen (S. 15)
Mittwoch	11.1.2023	Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Neujahrsempfang beim ASB (S. 20)
Sonnabend	14.1.2023	Berthelsdorf	17.00 Uhr	OFw Berthelsdorf: Weihnachtsbaumverbrennen am Gerätehaus (S. 10)
Vorschau				
Dienstag	17.1.2023	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Kreativgruppe trifft sich in der »Alten Schule« (S. 15)
Donnerstag	19.1.2023	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Rechenschaftsbericht und Geburtstagsfeier 2. Halbjahr , Sportlerheim (S. 21)

Bilderrätsel abgeschlossen

Das Bilderrätsel der letzten Monate anlässlich des 300. Gründungsjubiläums ist nunmehr abgeschlossen. Die Teilnahme an des Rätsels Lösung war großartig und die meisten Antworten waren auch richtig. Die fünf Gewinner des Jubiläumspaketes werden in diesen Tagen informiert und bekommen die Preise als kleine Überraschung zum Jahresende überreicht.

Vielen Dank an alle, die dieses Rätselprojekt begleitet haben und natürlich auch der Dank an alle, die sich beteiligt haben.

W. Riecke, Bürgermeister

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
erscheint am 12. 1. 2023 mittags
Redaktionsschluss: 6. 1. – 13.00 Uhr**

Herrnhut, wir wünschen dir und uns ... Kleine Geschenke zum Erfreuen.

Kennt Ihr diesen Baum in Herrnhut?

Findet ihn. Und dann frei nach dem Motto »Geben oder Nehmen« pflückt Euch ein kleines Päckchen oder hängt eins dazu. Lasst Euch überraschen. Oder überrascht einen anderen Menschen.

Was fällt Euch leichter? Schenken oder ein Geschenk annehmen?

Was erfreut mehr, etwas schön zu verpacken oder etwas auszuwickeln?

Probiert es aus.

Die Aktion beginnt am 22. Dezember und endet am 26. Dezember 2022.

Henriette Flöter und Cordula Przulski

www.300jahreherrnhut.de



Amtliche Nachrichten

Stadtverwaltung bleibt zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen

Das Stadtamt Herrnhut sowie die Außenstellen Berthelsdorf und Großhennersdorf bleiben **vom 27.12. bis 30.12.2022** geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

Weihnachtsgruß

Die letzte Ausgabe des »kontakt« liegt nun vor Ihnen und das Weihnachtsfest steht unmittelbar vor der Tür. Auch wenn die Tage vor dem Fest eher von Hektik geprägt sind, so hoffe ich doch, dass es für alle dann auch Momente der Ruhe und der Besinnung gibt.

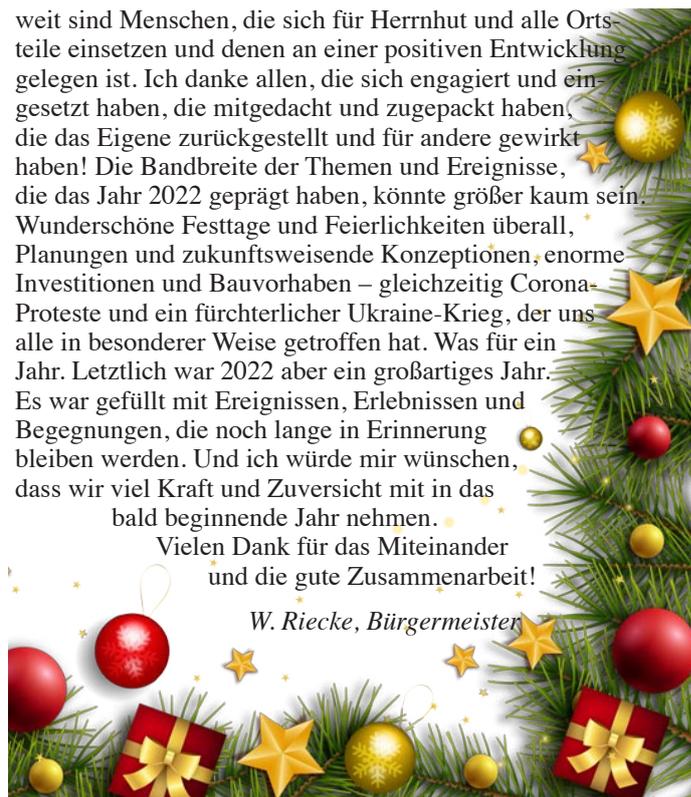
Wir alle haben ein ereignisreiches Jahr erlebt und es lohnt sich, den Blick zurückschweifen zu lassen und sich zu erinnern.

In den letzten Tagen wurden hier im Stadtamt hunderte Weihnachtskarten versandt, die (alljährlich) durch ihre Bebilderung einen kleinen Ausschnitt des Geschehens im zurückliegenden Jahr wiedergeben sollen. Diese Karten gehen an viele engagierte Bürger, Partner, Freunde und Institutionen, die unseren Ort im Jahreslauf begleitet und unterstützt haben. Mir ist es wichtig, damit am Ende des Jahres ein kleines Dankeschön zu versenden. Ich bekomme aber über die große Anzahl und Vielfalt der Adressaten auch verdeutlicht, in welch großes, tragendes Netz wir alle eingebunden sind. An vielen Stellen im Ort, der Region und welt-

weit sind Menschen, die sich für Herrnhut und alle Ortsteile einsetzen und denen an einer positiven Entwicklung gelegen ist. Ich danke allen, die sich engagiert und eingesetzt haben, die mitgedacht und zugepackt haben, die das Eigene zurückgestellt und für andere gewirkt haben! Die Bandbreite der Themen und Ereignisse, die das Jahr 2022 geprägt haben, könnte größer kaum sein. Wunderschöne Festtage und Feierlichkeiten überall, Planungen und zukunftsweisende Konzeptionen, enorme Investitionen und Bauvorhaben – gleichzeitig Corona-Proteste und ein fürchterlicher Ukraine-Krieg, der uns alle in besonderer Weise getroffen hat. Was für ein Jahr. Letztlich war 2022 aber ein großartiges Jahr. Es war gefüllt mit Ereignissen, Erlebnissen und Begegnungen, die noch lange in Erinnerung bleiben werden. Und ich würde mir wünschen, dass wir viel Kraft und Zuversicht mit in das bald beginnende Jahr nehmen.

Vielen Dank für das Miteinander und die gute Zusammenarbeit!

W. Riecke, Bürgermeister



Einladung zur 39. öffentlichen Stadtratssitzung am Donnerstag, dem 12. Januar 2023, 19.30 Uhr im Feuerwehrheim Herrnhut

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Bauleitplanung
- 3.1 Abwägungs- und Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan »Erweiterung des Diakoniewerks in Großhennersdorf«
4. Baumaßnahmen

- 4.1 Erweiterung Kindertagesstätte »Krümelkiste« im Ortsteil Berthelsdorf – Finanzierungsbeschluss zur Erlangung der aktuellen gemeindewirtschaftlichen Stellungnahme
5. Grundstücksangelegenheiten
6. Beschlussfassung über Annahme und Verwendung von Spenden
7. Bürgerfragestunde
8. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

anschließend geschlossener Sitzungsteil
Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 16.12.2022

W. Riecke, Bürgermeister

Informationen



Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Im Notdienstbereich Löbau und Umgebung ist jeweils eine Apotheke außerhalb der Öffnungszeiten von **täglich 8.00 Uhr bis zum Folgetag 8.00 Uhr** dienstbereit.

- 1 **Löbau** Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, ☎ 03585 415530
- 2 **Löbau** Johannis-Apotheke, Innere Zittauer Str. 12, ☎ 03585 47700
- 3 **Löbau** Linden-Apotheke, Breitscheidstr. 2, ☎ 03585 860215
- 4 **Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 862911
- 5 **Löbau** Bahnhof-Apotheke, Sachsenstraße 8, ☎ 03585 457511
- 6 **OT Leutersdorf** Aesculap-Apotheke, Mittelstraße 1, ☎ 03586 386110
- 7 **OT Neugersdorf** Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 64, ☎ 03586 702294
- 8 **OT Eibau** Engel-Apotheke, Bahnhofstraße 3, ☎ 03586 702450
- 9 **Oppach** Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, ☎ 035872 33233
- 10 **Neusalza-Spremberg** Marien-Apoth., Obermarkt 12, ☎ 035872 34731
- 11 **OT Ebersbach** Johannis-Apotheke, Bahnhofstraße 21, ☎ 03586 365061
- 12 **OT Ebb.** Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9a, ☎ 03586 362184
- 13 **Herrnhut** Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, ☎ 035873 2341
- 14 **Bernstadt** Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4, ☎ 035874 24242

Donnerstag, 22. Dezember	Apotheke	10
Freitag, 23. Dezember	Apotheke	11
Sonnabend, 24. Dezember	Apotheke	12
Sonntag, 25. Dezember	Apotheke	13
Montag, 26. Dezember	Apotheke	14
Dienstag, 27. Dezember	Apotheke	11
Mittwoch, 28. Dezember	Apotheke	1
Donnerstag, 29. Dezember	Apotheke	2
Freitag, 30. Dezember	Apotheke	3
Sonnabend, 31. Dezember	Apotheke	4
Sonntag, 1. Januar 2023	Apotheke	5

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ **0162 2520673**

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ **035873 46-166**

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Weihnachtsgruß aus der Bibliothek

Wir danken allen Leseinteressierten, dass sie auch in diesem Jahr das Angebot unserer Bibliothek wieder ausgiebig genutzt haben. Allen Lesern wünschen wir ein friedliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

In diesem Jahr hat unsere Bibliothek bis zum 22.12.2022 geöffnet – da können Sie sich auch kurz vor den Feiertagen noch ausreichend mit »Lesefutter« versorgen! Ab dem 10.1.2023 sind wir dann wieder zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da.

Die Mitarbeiterinnen der Bibliothek

Öffnungszeiten der Herrnhuter Künstlergilde

Bis zum 23.12.2022 hat die Künstlergilde regulär geöffnet – somit besteht also noch bis kurz vor dem Fest Gelegenheit für letzte Weihnachtseinkäufe!

Und »zwischen den Jahren« hat unsere Verkaufsausstellung vom 27. bis 30.12.2022 geöffnet. Das neue Jahr beginnen wir wie üblich mit der Inventur, so dass die Künstlergilde vom 2. bis 6.1.2023 geschlossen bleibt.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Kunden für ihre Treue im zurückliegenden Jahr bedanken. Wir wünschen Ihnen und allen Lesern frohe Feiertage und ein gesundes neues Jahr!

Die Mitarbeiterinnen der Künstlergilde

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen	
Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport Landkreis Görlitz	
Feuerwehr Rettungsdienst Notarzt	☎ Notruf 112 (Telefon + Fax)
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	☎ 116 117 (Telefon)
19.00 – 7.00 Uhr 14.00 – 7.00 Uhr 24 Stunden	Montag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch, Freitag Samstag, Sonntag
Anmeldung Krankentransport	☎ 03571 19222
Allgemeine Erreichbarkeit IRLS Ostsachsen/Feuerwehr	☎ 03571 19296
Feuerwehr Hoyerswerda IRLS Ostsachsen Merzdorfer Straße 1 029077 Hoyerswerda E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de	☎ 03571 47650 Fax 03571 4765 111
Polizei	☎ 110
Polizeirevier Löbau	☎ 03585 865224
Polizeirevier Zittau	☎ 03583 620
Wasserversorgung	☎ 01 73 5 68 60 91 oder tagsüber zu den Geschäftszeiten der SOWAG
	☎ 03583 773 70
ENSO-Störungs- rufnummer Erdgas	☎ 0351 50178880
ENSO-Störungs- rufnummer Strom	☎ 0351 50178881
Hochwasser, Stufe 2	☎ 035873 34911
Hochwasser, Stufe 3	☎ 035873 34910

Gott wurde Mensch!

Ein Zitat eines Predigers hat mich beeindruckt: »Viele Menschen wollten Gott werden, aber nur ein Gott wollte Mensch werden.« In der Geschichte und in der Gegenwart konnte und kann man viele Despoten und Diktatoren beobachten, was sie so angerichtet haben, bzw. auch persönliche Erfahrungen machen. Nach meinem Erkennen ist nie etwas Gutes dabei herausgekommen, sondern vielmehr Leid und Entsetzen. Als Jesus Christus in unsere Welt kam, war es eher umgedreht. Weil er die Menschen liebte, nahm er Leid und Entsetzen auf sich. Was hat es gebracht, als man ihn kreuzigte, unter unsagbaren Schmerzen? Aus und vorbei, dachten diejenigen, die ihn in ihr Leben aufgenommen haben. Was war nun das Besondere daran? Viele Menschen sind in der Vergangenheit gekreuzigt worden. Das Besondere daran war, dass er, der Sohn Gottes, ohne jegliche Schuld war. Wer kann so etwas von sich behaupten? Es gibt nun keinen schuldfreien Menschen in unserer Welt. Und irgendwie wird jeder mal zu einem großen oder auch nur zu einem kleinen Despoten, um seine Interessen durchzusetzen. Das Problem ist, dass uns schon die kleinste Schuld von Gott trennt, einem Leben, das in der Ewigkeit mündet. Am Kreuz nahm Jesus Christus unsere gesamte Schuld auf sich. Wer sich zu ihm bekennt, erfährt Befreiung von aller Schuld und bekommt das Recht geschenkt, für immer mit dem auferstandenen Christus leben zu dürfen.

Eine schöne, bedenkenswerte Advents- und Weihnachtszeit wünscht
Reinhard Wietzorrek



Das Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

ist bis auf Weiteres nur nach vorheriger Anmeldung zu besichtigen (Telefon 035873 2536 oder info@zinzendorfschloss.de).

Freundeskreis Zinzendorf-Schloss

Berthelsdorfer Schloss-Konzerte 2022

Was ist der Mensch, dass du seiner gedenkst? –

Eine Jahresendbetrachtung

»Was ist der Mensch, dass du seiner gedenkst?«, fragt der Psalmist und sucht seine Antwort im Staunen über die Schöpfung. Die an diesem Abend verhandelten Texte von König Salomo über Shakespeare bis Mozart werden umrahmt von einem Streichsextett mit Musik von Bach, Borodin, Tschaikowski, Rimski-Korsakow u.v.a.m. Zusammen mit stimmungsvollen Bildern und Filmeinspielungen stellen sie den Menschen in den großen Zusammenhang der Schöpfung, deren Götter mehr Humor haben als mancher Sterbliche glauben mag.

Ein multimedialer Abend für alle Sinne und den Sinn.

Johannes Gärtner –
Buch, Regie und
Schauspiel –
ein Streichsextett



Sie sind herzlich eingeladen am **Freitag, dem 30. Dezember 2022, um 18.00 Uhr** in den **Renaissance-Saal** des Zinzendorf-Schlusses. Karten nur an der Abendkasse

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

CERCA DIO

**WAS IST DER MENSCH –
DASS DU SEINER GEDENKST**
Eine multimediale Feier
der Menschlichkeit

29.12. 2022
Schloss Seifersdorf / Wachau
18:00 Uhr

30.12. 2022
Zinzendorfschloss
Herrnhut-Berthelsdorf
18:00 Uhr

31.12. 2022
Chinesischer Pavillon
Dresden-Weißer Hirsch
18:00 Uhr

Johannes Gärtner – Schauspiel | **Adéla Drechsel** – Violine | **Cornelius Köhler** – Violine
Maria Pavlova – Viola | **Reka Szabo** – Viola | **Christoph Uschner** – Violoncello
Tobias Baez – Violoncello

Eine Produktion von CERCA DIO – Johannes Gärtner



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch
Steuermittel auf der Grundlage des von den
Abgeordneten des Sächsischen Landtages
beschlossenen Haushaltes.



Schloss Seifersdorf



MUSEUMSMITTEILUNGEN



Heimatmuseum Herrnhut

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde
Ortsgeschichte · Kunsthandwerk
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Reguläre Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Sa, So und Feiertage 10.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr

Feiertags-Öffnungszeiten des Heimatmuseums und der Tourist-Information

Zu den Weihnachtsfeiertagen und zum Jahreswechsel haben das Heimatmuseum und die Tourist-Information folgende Öffnungszeiten:

Freitag, 23.12.2022 9.00–17.00 Uhr
Sonnabend, 24.12.2022 geschlossen
Sonntag, 25.12.2022 geschlossen
Montag, 26.12.2022 13.00–17.00 Uhr
27. bis 30.12.2022 9.00–17.00 Uhr
Sonnabend, 31.12.2022 geschlossen
Sonntag, 1.1.2023 geschlossen

Konrad Fischer, Kultur- und Fremdenverkehrsamt

Sonderausstellung im Heimatmuseum:

15.10.2022–16.4.2023

»Meine kleine und große Welt. Leben und Werk
des Oberlausitzer Malers Max Langer (1897–1985)«

Weihnachtsgruß aus dem Heimatmuseum

*Die Mitarbeiter des Museums wünschen allen Lesern
ein frohes und ruhiges Weihnachtsfest!*

Natürlich war auch bei uns das Jubiläumsjahr ein besonderes und ereignisreiches Jahr mit vielen einmaligen Erlebnissen und schönen Begegnungen.

Unsere Sonderausstellung »24 h Herrnhut« war ein voller Erfolg; wohl vor allem, weil hier der ganz normale Alltag im heutigen Herrnhut und den Ortsteilen gezeigt wurde. Der Bildband mit allen Fotos und Texten ist nach wie vor bei uns im Museum erhältlich. Parallel dazu war das Heimatmuseum mit vielen Objekten und inhaltlicher Mitarbeit an der Jubiläumsausstellung »300 Jahre Herrnhut« im Völkerkundemuseum beteiligt. Die Ausstellung ist nun noch bis zum 30.12.2022 verlängert worden. Empfohlen sei auch das zugehörige Buch »Aufbruch. Netz. Erinnerung – 300 Jahre Herrnhut«.

Schließlich möchte ich gern noch auf die laufende Sonderausstellung zum Oberlausitzer Maler Max Langer (1897–1985) hinweisen – ein sehr bemerkenswertes Gemeinschaftsprojekt mit den Städtischen Museen Zittau und dem Faktorenhof Eibau. Allen Freunden und Gästen unseres Museums Danke für die Treue und das Interesse an unserer Arbeit! Ebenso danken wir allen Schenkern für viele interessante Neuzugänge in unserer Sammlung.

Konrad Fischer, Heimatmuseum Herrnhut

Max Langer: Buch und Kalender erschienen

Begleitend zu der laufenden Gemeinschaftsausstellung erschienen nun kurz vor Weihnachten noch zwei interessante Publikationen zu Max Langer (1897–1985).

Der Katalogband »Max Langer – Maler in der Oberlausitz« ist zugleich eine beeindruckend umfangreiche Monographie über diesen reizvollen Künstler. Die Dresdner Kunsthistorikerin Anke Fröhlich-Schauseil schildert Max Langers künstlerische Entwicklung, aber auch sein Leben und Schaffen. Kenntnissreich und mit interessanten Querverweisen stellt sie sein Werk in einem bisher nicht dagewesenen Umfang dar. Mit farbenprächtigen Bildtafeln und einem umfangreichen Anhang hat das Buch das Potenzial, zum neuen Standardwerk über Max Langer zu werden.



»Max Langer
1897–1985.
Maler in der
Oberlausitz«
Anke Fröhlich-
Schauseil,
Hrsg.: Städtische
Museen Zittau
256 Seiten,
fester Einband,
21 × 29 cm
978-3944 5609 39
29,80 €

Außerdem gibt es einen neuen **Kalender zu Max Langer**, der eine interessante Auswahl seiner Hinterglasbilder zeigt.



»Glanz und
Poesie«
Kalender 2023
mit Hinterglas-
bildern von
Max Langer
Hrsg.: Städtische
Museen Zittau,
21 × 29 cm,
Spiralbindung
15,- €

Sowohl Kalender als auch das Buch sind im Heimatmuseum erhältlich. Für Kurzent-schlossene sicher eine schöne und überraschende Geschenkidee – nicht nur für Oberlausitzer Kunstfreunde!

*Konrad Fischer,
Heimatmuseum der Stadt Herrnhut*



Herzliche Weihnachtsgrüße aus dem Heimatmuseum Herrnhut



Weihnachtskrippe mit Kranz, gefertigt von Reinhard Linke aus Reichenau (Bogatynia) um 1940, Schenkung seiner Enkelin an das Heimatmuseum Herrnhut; Foto: Rainer Schmidt

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.skd.museum



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag 9.00–17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Bitte beachten Sie, dass das Völkerkundemuseum Herrnhut ab 1.1.2023 aufgrund der Umsetzung seiner neuen Ausstellungenkonzeption geschlossen bleibt.

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

Aufbruch. Netz. Erinnerung – 300 Jahre Herrnhut bis 30. Dezember 2022 verlängert

»IM GRUNDE SIND ES IMMER
DIE VERBINDUNGEN MIT MENSCHEN,
DIE DEM LEBEN SEINEN WERT GEBEN.«
(Wilhelm von Humboldt)



*Wir wünschen Ihnen besinnliche,
frohe und glückliche Weihnachtstage!
Für das kommende Jahr mögen Zufriedenheit,
Frohsinn, Gesundheit und ganz viel Glück
Ihre Wegbegleiter sein.*

Silke Piwko und das Team des
Völkerkundemuseums Herrnhut



Berthelsdorf



**Freiwillige Feuerwehr
Berthelsdorf**

FEUERWEHR

**Allen Einwohnern von Berthelsdorf
und der Hutbergregion wünschen wir
ein Frohes Weihnachtsfest und alles
Gute für das neue Jahr.**

**Die Kameradinnen und Kameraden
der FFW Berthelsdorf**



Der Weihnachtsbaum brennt...

...nicht in ihrer Stube, sondern bei der Feuerwehr



Sonnabend 14.01.2023

ab 17:00 Uhr

am Feuerwehrgerätehaus der FFW Berthelsdorf

Für das leibliche Wohl wird gesorgt!

Wer seinen Weihnachtsbaum mitbringt, erhält einen Glühwein gratis. Alternativ holen wir am Nachmittag Ihren Baum auch von zu Hause ab, gegen eine kleine Spende an unsere Jugendfeuerwehr.

Anmeldungen unter: 0177/6761147

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

**Außenstelle des Stadtamtes,
Schulstraße 12**

Tel. 035873 2255

Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage:

www.berthelsdorf.info

Dienstag

7.00 – 11.30 Uhr und
13.30 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr

Seniorenklub Berthelsdorf

Der Vorstand des Seniorenklubs wünscht euch eine frohe Adventszeit und ein gesundes Weihnachtsfest im Kreise der Familie.



Nun geht schon das dritte Jahr zu Ende, in dem unsere früheren Aktivitäten nicht mehr fortgesetzt werden konnten. Einen kleinen Lichtblick gab es: Wir feierten unsere Geburtstagskinder und haben einen Ausflug nach Moritzburg unternommen.

Vergessen wollen wir die aktiven Rommé-Spieler nicht. Sie treffen sich wieder regelmäßig.

Im November besuchte uns der Bürgermeister zu einer aktuellen Fragestunde über die anstehenden Probleme der Gemeinde.

Leider ist unsere Mitgliederzahl weiter gesunken, einige leben jetzt im Pflegeheim und leider sind einige auch verstorben.

Wir hoffen, dass 2023 wieder ein aktiveres Klubleben möglich ist.

Der Vorstand des Seniorenklubs wünscht allen Mitgliedern und ihren Familien alles Gute für das Jahr 2023.

Rosemarie Finke



Wenn es schneit schon im September, schau in den Kalender ... vielleicht ist's doch Dezember?

Das Jahr schreitet mit Siebenmeilenschuhen seinem Ende entgegen... Zeit, einmal zurückzublicken. Im

Frühjahr war es, als wir die Dorfgemeinschaft zur Teilnahme an der Abstimmung über unseren Beitrag beim Ideenwettbewerb der LEADER-Region »Kottmar« »Unser Verein – stark für die Region« aufriefen. Die überwältigende Mehrheit der zahlreichen Teilnehmer dieser Befragung sprach sich für eine umgestaltete Grünflächennutzung mit Streuobstwiese im näheren Dorfzentrum aus. Leider wurde unser Antrag nicht in den Kreis der Preisträger gewählt, aber wir werden versuchen, dieses Projekt über mögliche andere Wege doch noch zu realisieren ... da bleiben wir dran!

Bis zum Sommer war dank des Einsatzes unserer Mitglieder in der »Alten Schule« immer etwas los. Unsere Ausstellungen zur Dorf- und Schulgeschichte waren genauso gut besucht wie der ein oder andere Reisevortrag. Im Juli stand dann der »Berthelsdorfer Trödelmarkt« in seinem zehnjährigen Jubiläum auf dem Terminplan. Diese Veranstaltung wurde dank der Unterstützung durch das ehemalige »Trödelteam«, dem schönen Wetter, den unzähligen Ausstellern und Trödlern und den zahllosen Besuchern aus nah und fern zu einem sensationellen Erfolg. Vielen Dank an dieser Stelle nochmals für die vielen positiven Rückmeldungen von allen Seiten. Wir möchten uns ebenfalls hiermit nochmals bei allen Händlern, den vielen Helfern im Hintergrund und der Stadt Herrnhut für ihre Unterstützung bei dieser Veranstaltung recht herzlich bedanken.

In den Sommerferien wurden die Kinder der Ferienspiele in Berthelsdorf für einen Tag zu Waldentdeckern, Klangspezialisten und Komponisten. Bei traumhaftem Sommerwetter war es am 20. Juli endlich soweit. Anke und Jana von unserem Verein machten sich dazu gemeinsam mit 15 Ferienkindern und zwei Erzieherinnen des Gute-Laune-Hauses auf den Weg zu einem musikalischen Wandertag. Dafür ging es durch den Ort und in den angrenzenden Berthelsdorfer Wald. Schließlich wurden neben dem Klang des Windes auch der Klang des Wassers, der verschiedenen Tiere und gesucht und gefunden. Allen Kids war die Begeisterung anzusehen.

Aufgrund dessen und des regen Zuspruches, war es zum Herbstbeginn dann soweit, dass sich die Kindergartenkinder und Erzieherinnen der Krümelkiste Berthelsdorf am 22. September wieder auf eine Entdeckungsreise begaben. Ihr Weg führte sie dabei über herbstliche Wiesen und Wälder, vorbei an der Pfarrscheune bis zu einem Bächlein. Diese kleine Wanderung stand unter dem Motto »So klingt der Wald im Herbst« und war ein weiterer Teil unserer Veranstaltungsreihe für Kindergarten-, Hort- und Grundschulkinder. Diesen Tage gemeinsam mit euch erleben zu können hat uns viel Freude bereitet. Wir sind von ganzem Herzen immer noch dankbar für diese wunderbare Erfahrungen.

Ein ganz großes Dankeschön an dieser Stelle noch einmal an Anke und Jana für die detaillierte Vorbereitung und Organisation dieser »Waldentdecker-Tage«, allen Erzieherinnen des Gute-Laune-Hauses und der KITA »Krümelkiste« für ihre tatkräftige Unterstützung sowie allen helfenden Händen im Hintergrund. Am 30. Oktober war es dann soweit. Wir luden zum 1. Flenttippl-Schultag in die »Alte Schule« Berthelsdorf ein und dann,

was wir dann erleben durften, verschlug uns schlicht die Sprache. So viele Kinder mit ihren Eltern und Großeltern, die alle schon Punkt 14.00 Uhr zum Pflanzen vor der Schule und im Dorfzentrum bereitstanden und später den Schulhof in eine riesengroße Freiluftsznitzerei verwandelten.

So zahlreiche Einwohner und Gäste aus der Umgebung, die den Ausführungen in unseren Ausstellungen lauschten!

So zahlreiche Besucher, die nach einer gefühlten Ewigkeit wieder in den altehrwürdigen Kinostühlen Platz nahmen und sich von der bewegten Geschichte unseres Dorfes einfangen ließen. So unzählige junge und ältere »Geister«, die beim Lampionumzug gemeinsam durchs Dorf zogen, sangen und der ein oder anderen kleinen »Gruselgeschichte« lauschten.

So viele glückliche Gesichter, so viel Lachen und Freude in den unzähligen Kinderaugen.

Für ein paar Stunden kehrte in unserer ehrwürdigen »Alten Schule« wieder das pulsierende Leben mit Gewimmel und Gewusel zurück, wie wir es alle einst selbst in unserer Schulzeit erlebt ha-

ben. In einzelnen Schulzimmern wurde wieder »Wissen« vermittelt und dabei in der Schul- und Dorfgeschichte »gewühlt«.

In den Gängen war wieder Kinderlachen zu hören, es wurde gebastelt und noch mehr ... Hier und da wurden hoffentlich wieder Erinnerungen an längst vergangene Zeiten wach. Kurzum, der ehemalige »Schulalltag« kehrte für einen Tag zurück und das sogar an einem Sonntag. Wir sind immer noch so dankbar für diesen eindrücklichen Tag und hoffen, allen kleinen und großen Besucherinnen und Besuchern ging es genauso wie uns – wir waren und sind einfach nur glücklich und dankbar für die vielen, vielen positiven Rückmeldungen zu dieser Veranstaltung!

Kaum vier Wochen später stand schon der Advent vor Tür – Bastelzeit. Anfang Dezember unterstützten wir das Team der Kita »Krümelkiste« bei einem weihnachtlichen Bastelvormittag. Dabei haben Anke und Jana von unserem Verein gemeinsam mit den Kindern und Erzieherinnen in der KITA Baumschmuck für drinnen und draußen hergestellt.



Gleichzeitig war es am 27. November wieder soweit. Schon früh am Morgen leuchtete wieder Licht in unserer »Alten Schule«. Tische und Sitzbänke wurden aufgebaut, allerlei Bastelkram wurde verteilt und beim gemeinsamen Musizieren und Basteln erlebten die Kinder einen unvergesslichen Vormittag mit tollen Geschenken für daheim. Vielen herzlichen Dank an das Team der KITA »Krümelkiste« für die Unterstützung und an Anke und Jana. Seit Dezember strahlt unsere »Alte Schule« nun wieder im Sternenglanz. Dank der Unterstützung der Stadt Herrnhut und einer Partnerschaft mit der Herrnhuter Sterne GmbH und des engagierten Einsatzes einiger ist die Adventszeit in unserem Dorfzentrum wieder zur »Sternzeit« geworden.

In der letzten Novemberwoche konnten wir dafür ein großes Überraschungspaket in der Herrnhuter Manufaktur in Empfang nehmen. Die Sterne sind mittlerweile installiert und werden in den kommenden Wochen hoffentlich für ein weihnachtliches Leuchten in zahlreichen Kinderaugen sorgen und alle Einwohnerinnen und Einwohner im Ort erfreuen.

So blicken wir zurück auf ein erlebnisreiches Jahr, unvergessliche Momente, strahlende Kinderaugen, tolle Gespräche, eine wundervolle gemeinsame Zeit, viele positive Erinnerungen und auf ein lebendiges Berthelsdorf!

Und, liebes Berthelsdorf, du kannst dir sicher sein, dass 2023 genauso abwechslungsreich wird. Nun bleibt uns nur, dir ein besinnliches Weihnachtsfest zu wünschen und einen guten Start ins neue Jahr – Wir sehen uns!

Dein Dorf(er)leben e.V.



Blitzlichter

Ein paar Einblicke von nur einigen schönen gemeinsamen Erlebnissen in unserer »Krümelkiste«:



Mit Beginn des neuen Kindertagesjahres starteten auch unsere Baumaßnahmen zum Erweiterungsbau unserer Kindertagesstätte. Interessiert wird das Baugeschehen täglich beobachtet und überwacht.



Herbstwanderung mit Anke Petschke vom Verein Dorf(er)Leben, gemeinsam machen wir uns auf die Suche nach dem Klang des Waldes. Danke für diesen schönen Erlebnis – Entdeckertag. Ein schöner Höhepunkt: Besuch der Berthelsdorfer Kirche zum Erntedankfest. Wir kommen sehr gern, staunen und bewundern die großartige Vielfalt der Früchte und Blumen, entdecken Obst, Gemüse, Getreide und danken für all diese wunderbaren Gaben. Von ganzen Herzen sagen wir nochmals Dankeschön für die erhaltenen Gaben des Erntedankgottesdienstes aus der Rennersdorfer Kirche. Wir haben uns riesig darüber gefreut und es uns schmecken lassen.



**Der Berthelsdorfer Karnevalsclub e.V.
lädt ein zur**

Silvesterparty 2022

Im Kretscham Berthelsdorf

**mit Musik, Tanz
und kleinen Überraschungen
ins neue Jahr**

31. Dezember 2022

Der Berthelsdorfer Karnevalsclub e.V. lädt in seiner 53. Saison zur mittlerweile sechsten Auflage der Silvesterparty in den Kretscham Berthelsdorf ein.
Mit Musik, Tanz und kleinen Überraschungen möchten wir mit Euch das alte Jahr verabschieden und das neue begrüßen.

Veranstaltungsort:

Kretscham Berthelsdorf, Nordstraße 17, 02747 Berthelsdorf

Einlass ab 18:00 Uhr, Beginn 19:00 Uhr

Eintrittskarten ausschließlich im Vorverkauf ab 5. Dezember 2022 bei:
Autohaus Vogel, Löbauer Straße 37a, 02747 Strahwalde, Tel. 035873-2725



Weitere Informationen zur Veranstaltung unter
www.bkc-berthelsdorf.de



Wir feiern ein buntes Herbst- und Erntedankfest in unserer Kita, unser Kita-Team spielt zur Begeisterung unserer Kinder das Märchen vom »Rübchen«.



Wundervolle Weihnachtszeit: Nachdem alle Kinder eifrig ihre Stiefel geputzt hatten, überraschte uns doch tatsächlich der Nikolaus.



Im November beteiligten wir uns am bundesweiten Vorlesefest. In diesem Jahr besuchten uns unsere ehemaligen Erzieherinnen und lasen aus ihren Lieblingsbüchern eine Geschichte vor. Selbst die Kleinsten waren begeistert dabei.



Leckerer Duft zog durch alle Räume, in der Weihnachtsbäckerei waren unsere kleinen Wichtel fleißig am Plätzchenbacken.



Dank der Initiative vom Verein Dorf(er)Leben halfen wir dabei, noch ein paar Frühblüher-Blumenzwiebeln rund um unsere Kita, am Radweg und am Rand des Festplatzes in die Erde zu stecken.



Wir sagen **DANKE**, allen, die uns auch in diesem Jahr so hilfreich zur Seite standen, uns bei unseren Vorhaben unterstützten und unseren Kita-Alltag bereicherten. Wir wissen es sehr zu schätzen und sind sehr dankbar dafür. *Fortsetzung nächste Seite*



Wir wünschen von ganzem Herzen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, genießen Sie viele schöne und ruhige Momente bei Kerzenschein und Tannenduft und etwas Zeit im Kreise der Familie.

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen allen viel Glück, Liebe, Kraft und vor allem Gesundheit!

Es grüßen in herzlicher Verbundenheit

Ihr Team und alle Kinder aus der »Krümelkiste« und dem »Gute-Laune-Haus«

Allen unseren Freunden und Fans wünschen wir frohe Weihnachten sowie alles Gute für das Jahr 2023.

Seid herzlich eingeladen zu unserem

NEUJAHRSKONZERT

am 8.1.2023, von 11.00 bis 14.00 Uhr
im Brauhaus Eibau im Faktorenhof.

Blaskapelle der FFW Berthelsdorf



*Blaskapelle
der FFW Berthelsdorf*

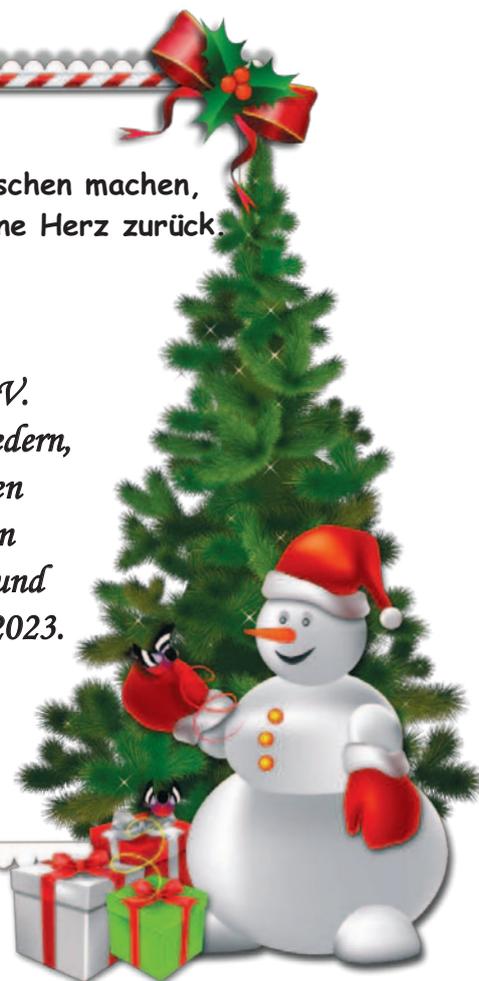
Großhennersdorf



Je mehr Freude wir anderen Menschen machen,
desto mehr Freude kehrt ins eigene Herz zurück.
(Deutsche Weisheit)

*Der TSV Großhennersdorf e.V.
wünscht allen Vereinsmitgliedern,
Freunden des Sport's und allen
Bürgern der Hutbergregion ein
besinnliches Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins Jahr 2023.*

Sport frei



Öffnungszeiten Bürgerbüro und Bibliothek

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstr. 78 (Alte Schule)
Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 15.00–17.00 Uhr

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren und Seniorinnen vom Rentnertreff Großhennersdorf!

Am 13.12. haben wir unsere Weihnachtsfeier mit der Kreativgruppe durchgeführt. Es ist zugleich auch der Jahresabschluss. Wir erlebten ein paar schöne Stunden in geselliger Runde. Überrascht wurden wir von einer Akkordeonspielerin, die uns Weihnachtslieder spielte. Das war ein gelungener Beitrag. Nach dem Abendbrot verabschiedeten wir uns.

Im neuen Jahr treffen wir uns wieder:

- am 10. Januar, 14.00 Uhr in der »Alten Schule«, und die
- Kreativgruppe am 17. Januar 2023 in der »Alten Schule« in Großhennersdorf

Wir würden uns über neue Teilnehmer sehr freuen.

Ich wünsche allen ein schönes und geruhames Weihnachtsfest. Genießt die Zeit mit Euren Lieben. Für das neue Jahr alles Gute und bleibt gesund. Zum Schluss noch ein paar besinnliche Worte:

Frohe Weihnachten!

*Kerzenschein auf Tannenzweigen,
Weihnachtsduft und Flockenregen,
Sternenzauber, Lichterglanz,
Wohlgefühl und Freudentanz,
Frohsinn und auch Heiterkeit,
Glücksgefühle, Besinnlichkeit,
liebe Menschen wieder sehen,
während Winterwinde wehen,
Gaben lassen Freude sprießen,
Zeit für dich und zum Genießen,
leck' res Essen, guter Wein,
das soll deine Weihnacht sein!*



Mit lieben Grüßen E. Karger in Namen des Rentnerteams

Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen Rückblick mit Bericht aus dem Jahr 2022

Ohne wesentliche coronabedingte Einschränkungen konnten wir in diesem Jahr unser Vereinsleben gestalten. Darüber sind wir sehr froh.

Wie immer trafen wir uns zum Jahresbeginn zur Vollversammlung mit dem Rechenschafts- und Kassenbericht sowie mit einem Video über alle Veranstaltungen und Höhepunkte des vergangenen Jahres. Auf Herrn Haase freuen wir uns jedes Mal, so auch im Februar, wo er uns an seinen Erlebnissen und Eindrücken über seine Reise in die albanischen Alpen teilhaben ließ.

Im gleichen Monat führen wir mit unseren bewährten Fahrern Reiner, Günter und Dieter ins Völkerkundemuseum Herrnhut zu einer einstündigen Führung und anschließendem Kaffeetrinken in »Försters Kaffeestube«.



»Der Frühling ist da!« – so das Thema im März. Wie Tiere diese Jahreszeit erleben, erzählte ein Film, und in einem Quiz stellten wir unser Wissen unter Beweis.

Eine zünftige Geburtstagsfeier mit Musik und viel Spaß startete im April. Und der Osterhase hatte uns auch nicht vergessen, seine Gaben hatte er in 15 Frühlingsprimeln versteckt, die er jedem schenkte.

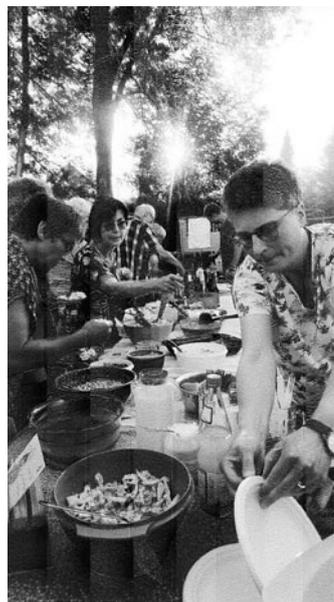


Und schon war der Mai gekommen! Diesmal besuchten wir im Herrnhuter Heimatmuseum die Fotoausstellung »24 h Herrnhut – Alltagsgeschichten in 222 Bildern« – da entdeckten wir so manchen Bekannten! Danach genossen wir wieder das tolle Kuchen- und Eisangebot in »Försters Kaffeestube«.



Warum immer nur im März die Frauen ehren? Ohne unsere Männer würde vieles nicht gehen, und so überraschten wir sie mit einem kleinen Geschenk und feierten im Mai – und hatten eine Menge Spaß dabei.

Einen warmen Frühsommertag verbrachten wir im Juni am Schlegeler Teich, wo wir uns vorher angemeldet hatten und gut bewirtet wurden.



Und schon stand unsere zweite Geburtstagsfeier vor der Tür. Wie gewohnt lieben wir es uns bei Kaffee und Kuchen im Vereinszimmer gutgehen. Anschließend nahmen wir an der Johannisfeier, die jährlich am Vereinshaus stattfindet, teil, und konnten uns von dem reichhaltigen Büffet bedienen und Leckeres vom Grill schmecken lassen.

Nach der Sommerpause begrüßten wir im September wieder Herrn Haase, er führte uns bis zum Polarkreis und beim Betrachten der Bilder aus dem Hohen Norden wurde uns richtig kalt! Ebenfalls im September ging es bei einem bunten Nachmittag unterhaltsam bei allerlei Spiel, Spaß und einem Trickfilm lustig zu.

Woher kommt die Bezeichnung »Der Eigensche Kreis«? Das erfuhren wir in dem Film »Bernstadt und der Eigensche Kreis«. Und so hatten wir keine Mühe, die Orte des Eigenschen Kreises richtig in eine stumme Karte einzutragen. Die Sage über die Bernstädter Mäuse und das Gedicht »Der Eigensche Kreis«, welches Carl Pech aus Schönau 1938 verfasste, rundete den heimatkundlichen Nachmittag ab.



Ein Herbstfest zu feiern, das gehört in jedem Oktober dazu mit einer Ausstellung der Ernteergebnisse aus unseren Gärten. Ganz stolz waren wir auf die selbstgebastelten Herbstgestecke aus Naturmaterial.

Und wieder standen unsere Geburtstagskinder der vergangenen drei Monate im November im Mittelpunkt, ganz besonders unsere Ilse, die die 90 erreicht hatte!

Am 27. November, dem 1. Advent, stimmte uns ein Adventsnachmittag auf dem Butterberg in Bischofswerda auf die Vorweihnachtszeit ein. Nach einem schmackhaften Mittagessen erwartete uns ein weihnachtliches Programm mit Musik, Gesang und lustigen Anekdoten. Den Nachmittag beschloss das gemeinsame Kaffeetrinken an der festlich geschmückten Tafel.



Unser Vereinsjahr beschlossen wir im Dezember mit einem gemütlichen Nachmittag im Vereinszimmer, bei dem weihnachtliche Musik, Gesang, zum Kaffee Stollen und zum Abend Kartoffelsalat mit Bratwurst nicht fehlten.

Nicht zuletzt wollen wir es nicht versäumen, uns bei allen, die es uns ermöglichten, dass wir ein so abwechslungsreiches

Vereinsleben gestalten konnten, herzlich bedanken, sei es durch finanzielle Zuwendungen, Spenden oder die Bereitstellung ihrer privaten Fahrzeuge.

Ihnen allen, unseren Mitgliedern und allen Neundorfer Einwohnern, wünschen wir frohe Weihnachten, besinnliche Feiertage und ein glückliches, gesundes Jahr 2023!

Der Vorstand des Seniorenvereins Neundorf e.V.



Kinder- und Jugendverein Neundorf a.d.E. e.V.

Weihnachts- und Dankesgrüße vom Kinder- und Jugendverein Neundorf

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende entgegen. Das möchten wir nutzen, um noch einmal für alles Danke zu sagen, denn wie viele schon wissen, werden wir uns zum Jahresende schweren Herzens leider auflösen. Wir blicken auf viele schöne Jahre, viele verschiedene Veranstaltungen und Aktivitäten für alle Generationen zurück. Auch wenn es uns viel Zeit und Kraft kostete, hat es uns immer sehr viel Spaß gemacht. Aber auch bei uns machen die schwierigen Zeiten keinen Halt, so fehlt es an aktiven und neuen Mitgliedern und auch teilweise an geringem Interesse an unseren Veranstaltungen. Wir möchten uns bei allen, die uns in all den Jahren unterstützt haben, recht herzlich bedanken. Ohne Ihre und Eure Hilfe wäre vieles nicht möglich gewesen.

Für die bevorstehende Weihnachtszeit wünschen wir allen eine wunderbare gemütliche Zeit im Kreise der Lieben, einen tollen Jahreswechsel und alles Gute für das neue Jahr.

*Kinder- und Jugendverein
Neundorf a.d.E. e.V.*

Hinweis:

Das Vereinshaus kann natürlich trotzdem weiter für Feierlichkeiten gemietet werden. Dazu können Sie sich vorerst bis zur Übergabe des Hauses an die Stadt Herrnhut weiter bei Frau H. Röttschke in Neundorf melden, nach der Übergabe des Hauses erfolgt die Vermietung über die Stadt Herrnhut.



SCHULNACHRICHTEN

Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff« Großhennersdorf

Die Plätzchenfuhr brachte uns ins Bautzener Theater

An einem kalten und verregneten Sonnabend im November machten sich viele unserer Grundschul Kinder mit ihren Eltern und Lehrerinnen auf, um die selbstgebackenen Plätzchen auf den Dörfern zu verkaufen. »Plätzchenfuhr« nannten wir es. Mit Körben und Bollerwagen, in denen lauter wunderbar und liebevoll gestaltete Plätzchentüten verstaut waren, zogen sie von Haus zu Haus und verkauften stolz ihre Werke.



Wir bedanken uns nicht nur bei den kreativen Bäckern und Bäckerinnen, die diese Aktion erst möglich machten, sondern auch bei allen Einwohnern, die so fleißig gekauft haben und unsere Kinder auch mit Süßem beschenkt haben. Durch Ihre Unterstützung bzw. durch den Kauf der Plätzchen konnten wir ausnahmslos allen Kindern unserer Grundschule eine Fahrt ins Theater Bautzen zur Vorstellung »Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete« schenken. Das nennen wir Dorfgemeinschaft! Herzlichen Dank im Namen aller Grundschul Kinder.

Am 9.12. war es dann so weit. Drei Busse standen pünktlich an der Haltestelle für uns bereit und brachten uns nach Bautzen und auch wieder zurück. Eine tolle »Fuhre« mit strahlenden Kinder-
augen!

Weihnachtsmarkt in Großhennersdorf am 10. Dezember



»Klein aber fein« könnte man sagen, wenn man über den liebevoll gestalteten Weihnachtsmarkt am Gut in Großhennersdorf

schlendert. Links und rechts reihte sich ein Verkaufsstand an den anderen und jeder war für sich hübsch weihnachtlich geschmückt, so auch unserer von der Grundschule. Wir verkauften Kinderpunsch und selbstgebackene Waffeln – hmmm, wie das duftete! Zeitweise kamen wir gar nicht hinterher, so schnell wie die Waffeln über den Tisch gingen. Aber die Kinder warteten geduldig. Der herrliche Duft machte Vorfreude.

Sportparty

Party, Party, Party – den gesamten Vormittag hieß es in unserer Turnhalle in Großhennersdorf »Sportparty ist heute angesagt«! Michael Hirschel oder »Michi« – wie die Kinder ihn nannten – hatte von Anfang an alle Kinder in seinen Bann gezogen.



Durch seine mitreißende Art motivierte er jedes Kind. Wir staunten nicht schlecht, welche verborgenen Talente in manchen Kindern steckten. Es war eine Sportparty mit vielen tollen Stationen und zwischendurch immer wieder tolle Animation und Tanzeinlagen zur angesagten Musik, die einfach jeden zum Mitmachen anregte.



Die Kinder bewegten sich mit so viel Spaß und Freude, auch jene, welche sonst nicht so gern Sport treiben möchten oder können. Jeder verspürte an diesem Tag sein persönliches Erfolgserlebnis. Der Ehrgeiz wurde bei Groß und Klein geweckt. Einfach toll!





Natürlich wurden auch die Besten aus jeder Klasse mit Medaillen geehrt. Und zur Erinnerung an diesen aktionsreichen Vormittag bekam jedes Kind zum Abschluss eine Teilnahmeurkunde. Es hat Groß und Klein so gut gefallen, dass wir »Michi« bestimmt wieder einmal einladen werden.

»Sind die Lichter angezündet, Freude zieht in jeden Raum ...«

... und auch bei uns in der Grundschule sind die Weihnachtslichter angegangen.

Jeden Morgen begrüßen die Tannenbäume vor und in der Schule die Kinder mit ihrem Lichterglanz. Leise tönen Weihnachtslieder durch die Gänge. Es weihnachtet bald. Erwartungsvoll schauen nicht nur die Kinder den kommenden Tagen entgegen.

Weihnachtszeit ist auch die Zeit, um das Jahr Revue passieren zu lassen. Man hält für einen Moment inne und denkt daran, was in den letzten Monaten und Wochen alles passiert ist. Auch wir möchten einen kleinen Rückblick auf unseren Schulalltag werfen. Natürlich steht das Lernen an erster Stelle, aber gemeinsam



finden wir immer wieder neue, interessante und aufregende Projekte, die den Schulalltag auf schöne Art und Weise bereichern. So freuten wir uns über unser Sportfest im Sommer, an dem auch wieder viele Medaillen an unsere Sportskanonen vergeben wurden und über unseren gemeinsamen Wandertag ins Freibad in Herrnhut. Wir verabschiedeten unsere Viertklässler und begrüßten an einem sehr heißen Sommertag unsere neuen Erstklässler. Die Johanniter schulten unsere Kinder zu Ersthelfern. Die Schule sah aus wie ein einziges Krankenhaus. Ende November fand eine mega-tolle Sportparty statt. Michael Hirschel war der Animateur und Motivator. Es war eine Sportparty der anderen Art, wo sich einfach jeder bewegen wollte. Am 19. November führten wir eine Plätzchenfuhr durch. Dank aller helfenden Hände und Käufe der Einwohner konnten wir von dem Erlös allen Grundschulkindern am 9.12. eine Fahrt ins Bautzener Theater schenken. Drei Busse sowie die Eintrittskarten brachten Kinderaugen zum Leuchten. Aber auch unsere Kinder können Augen zum Leuchten bringen – nämlich die des Seniorenclubs vom DRK. Die Kinder des GTA Musical führten für sie am 7. und 8.12. in der Aula unserer Schule ihr Weihnachtsmusical auf. Bei Kaffee, Stollen und selbstgebackenen Kuchen und Plätzchen konnten unsere Gäste dem Alltag etwas entfliehen. Am 10. Dezember verkauften wir auf dem Weihnachtsmarkt leckere Waffeln und Kinderpunsch. Auch davon kann eines unserer nächsten Projekte finanziert werden. Welches? Das verraten wir erst nächstes Jahr! Weihnachtszeit ist nämlich eine heimliche Zeit. Aber es wird wieder toll und auch spannend werden, versprochen!

Das Jahr werden unsere Religionskinder am 21.12. in der Kirche in Großhennersdorf mit dem Krippenspiel für die ganze Schule, Eltern und Großeltern ausklingen lassen, ehe wir alle in die wohlverdienten Weihnachtsferien schicken und Weihnachtsfrieden einziehen wird ...

Wir danken allen von Herzen, die uns im vergangenen Jahr so wundervoll unterstützten. Wir danken auch für das gute Miteinander und wünschen Ihnen allen ein friedvolles Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr Team der Grundschule

»Henriette Sophie von Gersdorff« Großhennersdorf

Herrnhut

Interessantes von der 100-Jahr-Feier von Herrnhut 1822

Bernd Herrmann aus Herrnhut brachte mir freudestrahlend vor kurzem eine Kopie des Gedichtes »Am Morgen des 17. Juni 1822 auf dem Hutberge bei Herrnhut«, welches er vor längerer Zeit im Neuen Lausitzischen Magazin von 1822 gefunden hatte. Dieses Gedicht wird hier im Anschluss mit abgedruckt.

Im gleichen Magazin habe ich nun eine Abhandlung der Feierlichkeiten im Juni 1822 gefunden und möchte hier nur einige wenige Auszüge geben.

»Jubelfeier der Brüdergemeine zu Herrnhut. Man konnte wohl mit Recht erwarten, daß das Jubelfest der Brüdergemeine, welches auf den 17. Juni dieses Jahres einfiel, von den Gliedern der Gemeine, welche in den ersten Jahren ihrer Gründung durch böse und gute Gerüchte hatte gehen und manches Schwere bestehen müssen, mit dem innigsten Danke gegen den Herrn und mit der herzlichsten Theilnahme von ihren vielen auswärtigen Verehrern und Freunden würde gefeiert werden. Dieß geschahe denn auch ...

Zu den Vorbereitungen auf dieses Fest gehört endlich noch die geschmackvolle Ausstaffirung und Decorirung des Gemeinsaales in Herrnhut. Acht neue Kronleuchter von der Dürningerschen Handlung – die mit vergoldeten Rosenguirlanden, einer Sonne in der Mitte und Vasen an der Seite verzierte Orgel – die künstliche Eichenguirlande über den Fenstern, die freundlichen Blumengebinde an den Chören, 26 köstlichen Blumenvasen auf den Lambris – der mit weißem Sammet bekleidete Tisch, auf welchem man in einem gestickten Kranze von Weinlaub und Waitzenähren die Worte mit goldnen Buchstaben las: Betet an den Herrn im heiligen Schmuck, – überraschten jeden Eintretenden aufs Angenehmste und Lieblichste.

Was nun die Feier des Festes selbst betrifft, so wurde es 3 Tage lang, nämlich den 17., 18. und 19. Juni begangen, und zwar so, daß jeder von diesen Tagen eine besondere Bedeutung hatte. Am ersten wollte man vorzüglich des Anfangs und der Gründung Herrnhuts, am zweiten des verflossenen und am dritten des beginnenden Jahrhunderts gedenken ...

Fortsetzung des Artikels Seite 20

Am Morgen des 17. Juni 1822
auf dem Hutberge bei Herrnhut.

Auf diese heil'ge Höhe will ich treten
An diesem Feiertag, vom Herrn gemacht,
In seiner Majestät ihn anzubeten,
Denn seine Hand hat Wunder hier vollbracht!
Ja Wunder sind es, die die Blicke schauen;
Wo alles öd' und dürr und wüste war,
Stellt jetzt, im Kreise segensreicher Auen,
Sich eine Gottesstadt dem Auge dar.

O Herrnhut, heut, heut endigt ein Jahrhundert,
Seit man den ersten Baum für Dich gefällt;
Nun stehst Du da, gekannt, geliebt, bewundert
In manchem Theil der hocherstaunten Welt.
Dem Senfkorn gleich, das aus dem kleinsten Keime
Ein mächt'ger Stamm empor zum Himmel steigt,
Hast Du so nah als fern durch weite Räume
In hundertfält'gen Aesten Dich verzweigt.

Wenn hochgeschmückt vom goldnen Sonnenstrahle
Im Morgenlicht erglänzet dein Gebiet,
Wie schön der Blick, der hier mit Einemmale
Die sel'ge Friedenswohnung überfieht!
Wie wird durch deiner Straßen heitre Stille
Das tiefbewegte Herz so sanft erquickt,
Und wie durch der Umgebung feltne Fülle
Das Auge festgehalten und entzückt!

Hier, in des Hutbergs schattenreichem Grunde,
Den in dem Herrn Entschlafenen geweiht,
Hier ruhen sie, die Stifter von dem Bunde
Der Brüderunität der neuern Zeit.
Hier ruhen sie, Zinzendorf und Wattewille,
Ein theurer Name, mir so nah verwandt,
Indeß ihr Geist entflohn des Staubes Hülle
Sich längst schon freut in der Verheißung Land.
Sie, die als Jünglinge sich schon verbanden,
Ihr ganzes Leben nur dem Herrn zu weihn,
Gelobten sich, in gleichem Sinn bestanden,
Beförderer von Gottes Reich zu seyn.
Da kamen die vertrieb'nen armen Mähren,
Und baten, weggedrängt aus ihrem Land,
Hier ihnen eine Freistadt zu gewähren,
Und gern bot man den Pilgern Herz und Hand.
Da ward die finstre Waldung ausgelichtet,
Bald sprudelt' auch ein frischer Quell hervor;
Nicht lang', so steht ein Wohnhaus aufgerichtet,
Und heißer Dank steigt freudig hoch empor!
Und lebhaft ward der Wunsch, dem großen Namen
Des Herrn ein stilles Heiligthum zu weihn;
Man legt den Grund; und neue Pilger kamen,
Des großen Vorgangs Zeugen gleich zu seyn.

Laut ward nun Gottes heil'ges Wort gepredigt;
Das heilsbegier'ge Volk strömt häufig zu,
Und viele Seelen, ihrer Noth entledigt,
Genossen Freiheit und Gewissensruh.
Swar drängten sich die aufgeregten Geister,
Und mancher folgte seiner eignen Spur;
Doch Bruderliebe ward bald ihrer Meister,
Und Christus schuf die neue Creatur.

Da ist in Feld und Busch kaum Eine Stätte,
Wo nicht ein Herz andächtig niederstinkt,
Und tiefgebeugt, im brünstigsten Gebete,
Um Heimsuchung und Trost der Gnade ringt!
Die Beter theilen sich in jede Stunde;
Ja selbst wenn alles schläft in stiller Nacht
Sind Seelen wach aus einem engern Bunde,
Mit Psalmen preisend Gottes Güte und Macht.

Und bei des Segensstroms allmächt'gem Walten
Erwacht auch bald ein hoher Zeugenmuth,
Nichts kann den Trieb der Heidenboten halten,
Nicht Grönlands Eis, und nicht Westindiens Gluth!
Arm, ungelehrt, den Wanderstab in Händen,
So ziehn die Helden fort mit munterm Schritt,
Das Wort der ew'gen Wahrheit auszuspenden,
Und schützend ziehen Gottes Engel mit.

Indessen wuchs und grünte die Gemeine,
Ein neues Wunder in der Christenheit,
Und gab in ihrem herzlichem Vereine
Ein lieblich Bild der ersten Kirchenzeit.
Auch fing sich Fleiß und Thätigkeit zu regen,
Die Handlung fing mit Glück zu blühen an,
Und ihr Gedeihen ward zum reichen Segen,
Durch den die ganze Nachbarschaft gewann.

So stehst Du nun, an des Jahrhunderts Schlusse,
So stehst Du, im rauhen Sturm der Zeit,
O theures Herrnhut noch, im Vollgenusse
Von Deines Gottes Huld und Freundlichkeit.
Auf, feire dann Dein Jubelfest mit Freuden,
Du darfst Dich dieses schönen Tages freun!
Viel Tausende von Christen und von Heiden
Gedenken heut' in treuer Liebe Dein!

Laß Du, Du Erstling sämmtlicher Gemeinen,
Die alle Zweige sind von Deinem Stamm,
O laß Dein Gnadenlicht recht lauter scheinen,
Daß es in alle Lande leucht' und flamm!
O laß Dein edles Kleinod Dir nicht rauben,
Und halte fest an der Versöhnung Wort;
Du wardst gebaut auf diesen heil'gen Glauben,
Durch ihn nur dauerst Du auch künftig fort.

Am 17. Juni, als dem ersten Festtage war der Andrang von Fremden aus der Nähe und Ferne so groß, daß schon bei der ersten Versammlung ½ 9 Uhr der Saal so überfüllt war, daß Tausende daran keinen Antheil nehmen konnten. Bei dieser Gelegenheit geschahe es, daß ein Mann aus Zauchenthal in Mähren, von wo die ersten Stifter Herrnhuts ausgegangen waren, von den Hütern der Saalhiere wegen Ueberfüllung des Hauses abgewiesen wurde und darüber bitterlich weinte. Wegen dieser besonderen Theilnahme verschaffte man ihm nun zu allen folgenden Versammlungen Zutritt, doch ohne ihn zu kennen ...

So gingen diese festlichen Tage unter ernsten und erheiternden Betrachtungen glücklich vorüber, ohne daß irgendeine unangenehme Störung sie getrübt hatte, obschon wenigstens 20.000 Menschen beisammen waren, und ließen gewiß in recht Vieler Herzen einen bleibenden Eindruck zurück.«

Zusammengestellt R. Schmidt

Seniorenverein Herrnhut e. V.

Liebe Senioren,

das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu, deshalb ist es mir noch einmal ganz wichtig, Danke zu sagen. **Danke** an Euch/Sie, die mir das ganze Jahr die Treue halten und unser Vereinsleben mitgestalten. **Danke** an mein Team und die vielen fleißigen Helfer, auf die ich mich mit ihrer Hilfe immer verlassen kann. **Danke** an den ASB – Sozialstation Herrnhut –, deren schönen Veranstaltungsraum wir nutzen. **Danke** dem Stadtmag Herrnhut, insbesondere dem Kultur- und Fremdenverkehrsamt, für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung. **Danke** der Druckerei Winter, die für die pünktliche Veröffentlichung unserer Termine sorgt. Ein großes **Dankeschön** gilt dieses Jahr dem Dekostübchen der Herrnhuter Sterne GmbH, die mit ihrer Dekoration unsere Weihnachtsfeier zu etwas Besonderem werden ließ. Auch allen hier nicht Genannten, die unser Vereinsleben bereichern mit Vorträgen, Präsentationen, Ausfahrten u. v. a. m. sage ich **Danke**.



Ich wünsche allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Übergang ins Jahr 2023. Bleiben Sie gesund, damit wir im neuen Jahr wieder gemeinsam durchstarten können.

Bettina Ehrlich

Hinweis:

Am **11.1.2023** treffen wir uns **14.30 Uhr** beim ASB zum Neujahrsempfang.



Liebe Gartenfreunde vom Gartenverein »Am Birkenbusch« e. V.

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir hoffen, ihr hattet ein erfolgreiches Gartenjahr, in dem auch die Erholung nicht zu kurz gekommen ist. *Auf diesem Wege wünschen wir euch ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes glückliches neues Jahr!*

Weihnachtsgruß des Herrnhuter Sportvereins 90 e. V.

Schnell war das Jahr vergangen. Der Punktspielbetrieb ist wieder ganz normal verlaufen, was uns zwei Jahre sehr gefehlt hat, ist zur Normalität geworden. Ein Auszug aus den aktuellen Tabellen zeigt, dass dem Herrnhuter Sportverein die Pause recht gutgetan hat. Ein toller Erfolg, weiter so! Ein großer Dank gilt dabei unseren fleißigen Trainern.

Der Vorstand

F-Junioren – KIEZ-Querxenland- Kreisliga 3

6. SpG SG Leutersdorf	7	2:5	6
7. Herrnhuter SV 90	7	3:6	5
8. Bertsdorfer SV	7	0:7	0

E-Junioren – Rohrnetz-Beil-Kreisliga

1. SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf / Herrnhuter SV 90	7	71:11	19
2. SpG TSV Großschönau	7	51:14	17
3. FSV Oderwitz 02	6	39:18	11

D-Junioren – GWZ-Kreisliga 3

1. Herrnhuter SV 90	7	52:7	21
2. SC Großschweidnitz-Löbau	7	26:14	15
3. SPG SG Leutersdorf	7	17:9	15

C-Junioren – AOK-Plus Kreisliga Staffel 2

1. SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf / Herrnhuter SV 90 / Oderwitz	9	42:8	24
2. SPG SG Leutersdorf	8	33:14	19
3. SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf	8	14:9	15

A-Junioren – Lorenz-Nuss-Kreisliga

7. SpG SV Rot-Weiß Bad Muskau	6	7:17	3
8. SpG FSV Oderwitz 02 / Herrnhut SV 90	8	11:40	3
9. 1. Rothenburger SV	7	11:41	3

Männer – Kreisklasse Staffel 3

1. SpG Herrnhuter SV 90 / Obercunnersdorf / Großhennersdorf	7	37:10	16
2. Bertsdorfer SV 2.	7	32:10	16
3. FSV 1990 Neusalza-Spremberg 2.	7	34:13	14

Altherren – Senioren Kreisliga Süd

8. Bertsdorfer SV	7	18:20	8
9. SpG Herrnhuter SV 90 / Großhennersdorf	7	14:27	7
10. FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf	7	15:27	6

Frauen – Koptertechnik Lange Kreisliga

1. SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf / Herrnhuter SV 90	4	6:2	9
2. SV Grün-Weiß 90 Uhsmannsdorf	4	4:4	4
3. SV Zodel 68	4	3:7	4

Quelle: Fußball.de

Die Abkürzung SpG bedeutet Spielgemeinschaft, wo wir als Herrnhuter SV federführend oder beteiligt sind.

Eine besondere Überraschung erlebten unsere C-Jugend-Fußballer, indem sie vom Reisebüro Herrnhut 10 Bälle gesponsert bekommen haben. Recht vielen Dank an dieser Stelle dem Reisebüro Herrnhut.



Der Vorstand des Herrnhuter Sportvereins 90 e.V. wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Sponsoren eine besinnliche Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Der nächste Termin im Herrnhuter SV ist die Mitgliederversammlung am **13.1.2023, 18.00 Uhr im Hutbergkeller.** (Einladung siehe nachfolgend.)

Rainer Böhme, Präsident des HSV 90 e.V.

Herrnhuter Sportverein '90 e. V.



Fußball
Badminton
Gymnastik
Nordic Walking

Einladung
zur Mitgliederversammlung des
Herrnhuter Sportvereins 90 e.V.
am Freitag, den 13.01.2023
Beginn: 18.00 Uhr
im Hutbergkeller

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
3. Wahl des Versammlungsleiters
4. Abstimmung über die Tagesordnung und Aufnahme von Ergänzungen
5. Arbeitsbericht des Präsidenten und der Abteilungsleiter
6. Finanzbericht des Schatzmeisters für das Jahr 2022
7. Bericht der Revisionskommission
8. Diskussion zu den Berichten und Anfragen
9. Entlastung des Vorstandes
10. Diskussion über aktuelle Fragen, Informationen und Termine
 - Vorschlag für Veränderung der Satzung
 - Beschluss über neue Satzung
11. Schlusswort des Präsidenten

Die Einladung erfolgt über die Abteilungsleiter und Übungsleiter sowie die Veröffentlichung im Amtsblatt „Kontakt“.
Eingeladen sind Mitglieder ab 14 Jahre.

Herrnhut, den 05.12.2022

Herrnhuter SV 90 e.V.
Rainer Böhme
Präsident

Bankverbindung:
Volksbank Libau-Zittau
IBAN DE25 8559 0100 4500 3437 08
SP Oberlausitz-Niederschlesien
IBAN DE44 8505 0100 3000 0710 90

Rennersdorf

Öffnungszeiten der Bibliothek Rennersdorf

Montag 15.30 – 16.30 Uhr

Ruppertsdorf

Rentnertreff Ruppertsdorf

Liebe Rentnerinnen und Rentner!

Unsere erste Zusammenkunft 2023 findet am **Donnerstag, dem 19.1.2023, um 14.00 Uhr** im Sportlerheim statt.

Thema: Rechenschaftsbericht und Geburtstagsfeier für die Mitglieder, die im 2. Halbjahr 2022 Geburtstag feierten. Wir wünschen allen einen gemütlichen Nachmittag.

Das Leitungsteam des Rentnertreffs

**TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.**

Wir danken allen Mitgliedern, Sponsoren und Freunden des TSV 1890 Ruppertsdorf für ihre Unterstützung im Jahr 2022, insbesondere auch für die Hilfe bei der nun erfolgreichen Umsetzung unseres großen Vorhabens Rasenplatzbau, und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.



Der Vorstand



**DIE KAMERADINNEN
UND KAMERADEN DER
ORTSFEUERWEHR RUPPERSDORF
WÜNSCHEN ALLEN
EIN BESINNLICHES
WEIHNACHTSFEST UND
EINEN GUTEN RUTSCH
IN DAS NEUE JAHR 2023**



SCHULNACHRICHTEN

Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf
Ruhige und besinnliche Weihnachtszeit? – Nicht mit uns!

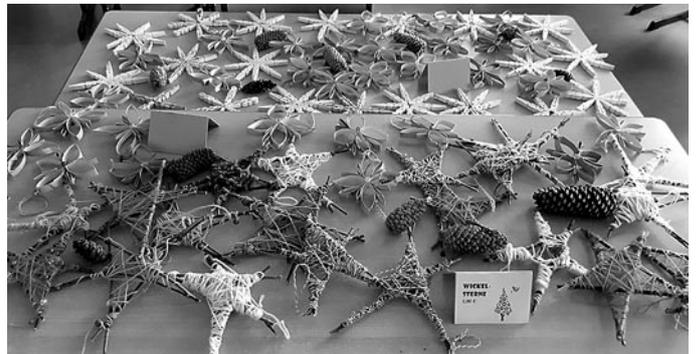
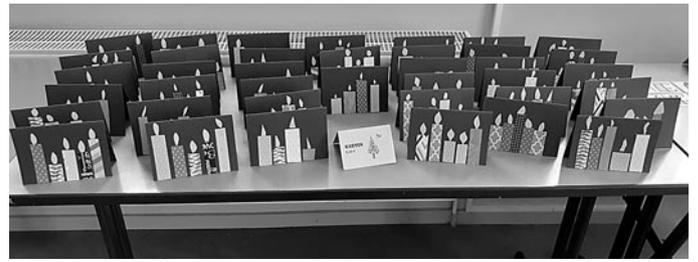
Jede Menge Theater

Nach zwei Jahren coronabedingter Einschränkungen konnten wir Anfang Dezember endlich wieder unsere weihnachtliche Theaterfahrt mit der gesamten Schule durchführen.

Dieses Mal sollte es an das Deutsch-Sorbische Volkstheater in Bautzen gehen. Gespannt verfolgten die Kinder die sehr schöne Vorstellung von »Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete«. Dabei wurden sie immer wieder auch in das Programm einbezogen. Besonders beeindruckt waren wir von dem Drehbühnenbild. Alle haben es sichtlich genossen, endlich mal wieder Theaterluft zu schnuppern.

Weihnachts-Basar

In mühevoller Kleinarbeit haben unsere Schülerinnen und Schüler schon vor Wochen angefangen, liebevoll handgefertigte Bastelarbeiten herzustellen. Zu unserem Weihnachts-Basar konnten diese nun auch bestaunt und erworben werden. In gemütlicher, weihnachtlicher Atmosphäre haben die Kinder, Eltern und Großeltern selbstgebackene Köstlichkeiten und kleine Leckereien genossen. Wir freuen uns, dass wir diese alte »Tradition« wieder aufleben lassen konnten.



Weihnachtspäckchen-Aktion

Traditionell beteiligt sich die Grundschule Ruppertsdorf jedes Jahr an einer Spenden-Aktion, um bedürftigen Kindern zu Weihnachten eine Freude zu machen. Es geht darum, zu teilen. Ein kleines bisschen von dem, was man zu viel hat, was man gar nicht beachtet, abzugeben und zu erleben, wieviel Freude damit bereitet werden kann.



Auch in diesem Jahr haben unsere Mädchen und Jungen wieder unzählige Päckchen für ein Waisenhaus im Hirschberger Tal (Polen) gesammelt. Wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich für Ihre großzügige Hilfsbereitschaft bedanken! Das ist in den aktuellen Zeiten nicht selbstverständlich.

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN an ALLE unsere Unterstützer

Das Jahr neigt sich nun mit riesigen Schritten seinem Ende entgegen und auch wir nutzen die Zeit, um DANKBAR zurückzublicken.

Wir möchten Ihnen ganz herzlich für die großartige Unterstützung und die stets angenehme Zusammenarbeit danken. Das Miteinander ist eine wichtige Voraussetzung für Gelingen und Zufriedenheit auf beiden Seiten. Doch nun ist es Zeit, inne zu halten und Kraft für die kommenden Herausforderungen zu schöpfen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest, besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch in ein glückliches und vor allem gesundes neues Jahr 2023.

Ihr Team der Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf

Liebe Kinder!

Viele Geschenke, ein bunter Tannenbaum und dazu noch viele Überraschungen sollen euch dieses Weihnachten bringen. Wir denken an euch und freuen uns, euch im neuen Jahr wieder zu sehen.

Strahwalde

Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!



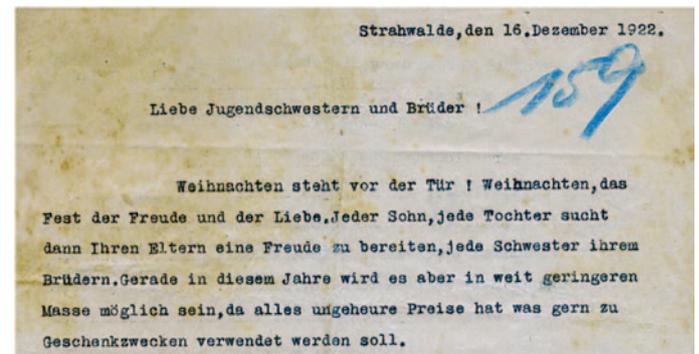
Der Seniorenclub Strahwalde wünscht allen Mitgliedern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest 2022 sowie viel Gesundheit im neuen Jahr. Wir freuen uns mit Euch allen auf weitere schöne Veranstaltungen und Ausfahrten im kommenden Jahr.

Der Seniorenclub Strahwalde gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag:

Giesela Heidisch am 2.1. zum 85. Geburtstag
Helga Rinck am 8.1. zum 83. Geburtstag
Christine Weise am 12.1. zum 72. Geburtstag
Annerose Donath am 12.1. zum 72. Geburtstag
Lothar Passoke am 16.1. zum 75. Geburtstag
Hildegard Thomas am 18.1. zum 95. Geburtstag
Walter Otto am 24.1. zum 87. Geburtstag
Siegfried Ronneberger am 26.1. zum 71. Geburtstag



mit Unterlagen des 1908 gegründeten Jugendvereins »Hoffnung«, der aus dem Nachlass von Alfred Höhne stammt. Ein Brief, der oben drauf lag, fiel mir gleich auf. Ein Schelm, wer denkt, dass der Brief von 2022 sei!



An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank für alle Gaben für die Ausstellung.



Jugendverein »Hoffnung« aus Strahwalde am Eingangsportal vom Kretscham, Foto 1925



**Neue Exponate
für die
Strahwalder
Geschichts-
ausstellung**

Auch in diesem Jahr wurden wieder etliche Dokumente und Gegenstände der Strahwalder Geschichtsausstellung überlassen, so zum Beispiel alte Tassen, Bilder und vor allem Dokumente. So brachte Helga Neugebauer letzte Woche einen großen Karton

Die Statuten des Vereins, im Februar 1908 geschrieben, klingen für uns heute doch sehr interessant. Hier nur vier der ersten Paragraphen als Beispiel:

§ 1.

Der Zweck der Gesellschaft besteht darin, daß sich die Mitglieder derselben an jeden (Mittwoch & Sonntag) Abend in dem dazu bestimmten Locale versammeln, und sich während des Beisammenseins durch Gesangsübungen, sowie durch gesellschaftliche Spiele und Vereinsbesprechungen unterhalten.

§ 2.

Die Zahl der Mitglieder ist eine unbeschränkte.

§ 3.

Jeden unbescholtenen sittlichen Junggesellen sow. Jungfr. steht das Recht zu, seine Ansprüche zur Aufnahme in die Gesellschaft zu machen, hat sich jedoch vor seinem Beitritt in die Gesellschaft, einer von dem bestehendem Directorium dazu angesetzten Abstimmung zu unterwerfen, & entscheidet alsdann nach erfolgter Abstimmung die Mehrzahl der Stimmen, ob derselbe angenommen od. abgewiesen ist, bei Gleichheit der Stimmen entscheidet das Los.

§ 5.

Jeder sich angemeldet muß das 17. Lebensjahr (jede d. 16.) zurückgelegt haben, hingegen aber, wenn Er das 35. Jahre überlebt hat, nicht mehr angenommen wird.

Einige herausragende Veranstaltungen des Vereins waren:

- * Fahnenweihe am 21. Juli 1921
- * Großes öffentliches Jugendvergnügen »Frühling am Strande von Monte Carlo« im Kretscham Strahwalde am 1. und 2. Pfingstfeiertag 1930 (?)
- * Großes öffentliches Jugendvergnügen »Frühling auf der Alm« im Volkshaus Strahwalde am 1. und 2. Pfingstfeiertag 1933
- * 25jähriges Vereins-Jubiläum am 9. Juli 1933
- * verschiedene Theateraufführungen, unter anderem:
 - Der Grundmüller
 - Mensch – bezahle deine Steuern!
 - Die Perle von Savoyen

Zu all den Veranstaltungen wurden nicht nur die Strahwalder Einwohner eingeladen, sondern auch auch die Brudervereine der umliegenden Dörfer.
R. Schmidt

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Ich sage zum HERRN: »Du bist mein Herr. Nur bei dir finde ich mein ganzes Glück!« (Psalm 16,2)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag	19.30 Uhr	Bibelgesprächskreis
Freitag	16.30 Uhr	Kinderstunde
Freitag	19.00 Uhr	Jugendstunde (Infos und Kontakt: Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

Gottesdienste

24.12.	15.30 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel in Berthelsdorf
	17.00 Uhr	Christvesper in Strahwalde
	21.00 Uhr	Christnacht in Strahwalde
25.12.	9.30 Uhr	Gottesdienst in Herrnhut im Altenheim
26.12.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Strahwalde
31.12.	16.30 Uhr	Gottesdienst in Berthelsdorf
1.1.	16.00 Uhr	Regionalgottesdienst zur Jahreslosung mit Abendmahl in Großhennersdorf
8.1.	10.00 Uhr	Gottesdienst in Strahwalde
11.1.	19.30 Uhr	Bibelstunde im Pfarrhaus Strahwalde mit Pfr. Bublitz
15.1.	9.30 Uhr	Gottesdienst in Herrnhut im Altenheim
	10.30 Uhr	Gottesdienst in Berthelsdorf

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762 besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf-Ruppertsdorf

Gottesdienste

24.12.	16.00 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel in Ruppertsdorf
	16.00 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel in Rennersdorf
	17.30 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel in Großhennersdorf
	22.00 Uhr	Christnacht in Ruppertsdorf
	22.00 Uhr	Christnacht in Großhennersdorf
25.12.	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in Ruppertsdorf
26.12.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf
	10.30 Uhr	Gottesdienst in Großhennersdorf
31.12.	16.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in Rennersdorf
	17.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in Ruppertsdorf
	19.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in Großhennersdorf
1.1.	16.00 Uhr	Regionalgottesdienst zur Jahreslosung mit Abendmahl in Großhennersdorf

6.1.	18.00 Uhr	Gottesdienst zum Dreikönigstag in Ruppertsdorf
7.1.	17.00 Uhr	Bläsermusik in Großhennersdorf
8.1.	10.30 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf
15.1.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Großhennersdorf
	10.30 Uhr	Gottesdienst in Ruppertsdorf

Konfirmandenunterricht: Mittwoch 14.30 Uhr in der »Rolle«
 Kinderchor Mittlere Gruppe: Donnerstag 16.00 Uhr
 Kinderchor Große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr
 Jugendchor: Donnerstag 18.00 Uhr
 Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Kontakt für Kinder- und Jugendchor:
 Kantor Alexander Rönsch, Tel. 035875 246026
 E-Mail: kantor@bruedergemeine-herrnhut.de

Kontakt für Kinder- und Jugendarbeit:
 Frau Magdalena Jahr, E-Mail: jugendarbeit@bruedergemeine-herrnhut.de

Für aktuelle Planungen bitten wir die **Informationen im Aushang und auf unserer Webseite** zu beachten (www.bruedergemeine-herrnhut.de)

Wer aktuelle **Informationen zu unserem Gemeindeleben auf dem elektronischen Weg** erhalten möchte, kann sich beim Vorsteheramt melden, gern auch per E-Mail (vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de).

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen

24.12.		<i>Heiliger Abend</i>
	18.00 Uhr	Feier der Christnacht
26.12.		<i>2. Weihnachtsfeiertag</i>
	8.30 Uhr	Hl. Messe
31.12.	17.30 Uhr	Jahresschlussmesse
6.1.		<i>Hochfest der Erscheinung des Herrn</i>
	9.30 Uhr	Hl. Messe
12.1.	17.00 Uhr	Gottesdienst

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder im Internet (www.sankt-marien-zittau.de)

Pfarrerin Dorothee Markert:
 Telefon: 035874 26865; E-Mail: dorothee.markert@evlks.de

Pfarramt in Großhennersdorf:
 Tel. 035873 30881, besetzt: Dienstag, 15.00–17.00 Uhr

Bestattungsanmeldungen Großhennersdorf:
 Matthias Berger, Telefon 035874 40834

Bestattungsanmeldungen Rennersdorf:
 Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhof in Großhennersdorf-Rennersdorf:
 Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

Bestattungsanmeldungen und Verantwortlicher für Friedhof in Ruppertsdorf:
 Thomas Kern, Telefon 035873 2841

Bitte nutzen Sie immer auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen. Wir melden uns bei Ihnen zurück!

Evangelische Brüdergemeinde Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeinde. Sie finden, wenn nicht anders angegeben, im Kirchensaal statt. Je nach Lage kann es zu kurzfristigen Änderungen kommen, darum bitte den aktuellen Aushang zu beachten. Grundsätzlich gilt, dass beim Besuch aller Versammlungen die aktuell geltenden Hygiene-Regeln eingehalten werden müssen.
Pfarrhepaar Jill und Peter Vogt

24.12.	7.30 Uhr	Morgensegen zum 24. Dezember
	15.00 Uhr	Kleine Christnacht mit Krippenspiel im Kirchensaal
	19.00 Uhr	Große Christnacht im Kirchensaal
25.12.	9.30 Uhr	Predigtversammlung
26.12.	10.30 Uhr	Familienfreundlicher Weihnachtsgottesdienst
28.12.	16.00 Uhr	Café Odessa in der »Rolle«
31.12.	23.30 Uhr	Jahresabschlussversammlung
1.1.	17.00 Uhr	Festschluss am Neujahrstag mit Andacht zum 300. Geburtstag von Christian Gregor
3.1.	18.45 Uhr	Gebetsversammlung in der »Rolle«
4.1.	16.00 Uhr	Café Odessa in der »Rolle«
5.1.	19.00 Uhr	Freie Singstunde zum Epiphania-Fest
6.1.	9.30 Uhr	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst
10.1.	18.45 Uhr	Gebetsversammlung in der »Rolle«
11.1.	16.00 Uhr	Café Odessa in der »Rolle«
	18.00 Uhr	Brüderstammtisch im Hutbergkeller
14.1.	19.00 Uhr	Gebetsstunde
15.1.	9.30 Uhr	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst
		Montag und Freitag:
	12.00 Uhr	Mittagsgebet im Kirchensaal

Angebote für Kinder- und Jugendliche: (entfallen während der Ferienzeit):

Christenlehre Gruppe 1 (Kl. 1 – 3): Dienstag 16.00 Uhr
 Christenlehre Gruppe 2 (Kl. 4 – 6): Dienstag 17.00 Uhr

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 035873 33667
 E-Mail: mail@jh-herrnhut.de · www.jh-herrnhut.de/de/

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen: sonntags 10.00 Gottesdienst

Bezüglich der Angebote für Kinder bitte im Gemeinde-Büro nachfragen.



*Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und eine herzliche
 Einladung zu allen Gottesdiensten in den Kirchen!*

Leserzuschrift

Gruppenreise nach Israel – Schauplätze im Gelobten Land

Es ist Advent und Zeit für einen kleinen Reisebericht aus dem Land, wo die Weihnachtsgeschichte entstand.

Seit einigen Jahren versuchte ich, eine Gruppenreise nach Israel zu organisieren. Dies ist nicht so einfach, einmal gibt es eine Intifada, einmal Krieg mit Israels Nachbarn oder eine Pandemie. Umso glücklicher war ich und sicher auch alle Teilnehmer, dass wir diese Reise ohne Einschränkungen erleben, erfahren und genießen konnten. Es war eine Reise in die Zeit Jesu, zu seinem Geburtsort, seinen Wirkungsstätten und seinem letzten Weg. Unser überaus Wissender und sein Wissen genial vermittelnder Reiseleiter Jonathan Tannhauser, dessen Großeltern aus dem Berlin der dreißiger Jahre fliehen mussten, war intellektueller Mittelpunkt dieser Tour. Seine Geschichten aus dem Alten Testament, Episoden aus der Römerzeit, über die Zeit der Kreuzzüge sowie das jüdische Leben vor 2000 Jahren und heute waren nie akademisch oder liturgisch unverständlich, sondern verstärkten die eigenen Erinnerungen an Christenlehre und Geschichtsunterricht. Und ich glaube sagen zu dürfen, dass alle 23 Teilnehmer dieser Reise hernach einige Wissenslücken schließen konnten, Geschichte hautnah erlebten und Demuth im Herzen spürten.

Im Folgenden nun einige Höhepunkte der Reise in Kurzform. Die erste Nacht verbrachten wir in Tel Aviv, der Wirtschaftsmetropole und politischen Hauptstadt Israels. Eine quirlige, moderne und hippe Stadt am Strande des Mittelmeeres, jung und europäisch. Die vielen schönen Gebäude im Bauhaus-Stil, welche von den Immigranten, vorwiegend aus Deutschland, errichtet worden, vermitteln ein heimatliches Flair und dokumentieren doch die brutale Vertreibung der Juden aus dem nationalsozialistischen Deutschen Reich. Weiter ging die Fahrt entlang der levantinischen Küste nach Cäsarea, einer antiken Stadt, welche König Herodes zu Ehren Cäsars erbauen ließ und die noch heute von der Genialität und dem ästhetischen Empfinden des großen Baumeisters der Antike zeugt. Nach dem Mittagessen in einem drusischen Dorf fuhren wir durch das Karmel-Gebirge via Haifa nach Akko, um die mächtige Anlage der Kreuzfahrerfestung zu

bestaunen. Am späten Nachmittag führte uns der Weg durch das liebevolle Galiläa zum See Genezareth, 212 Meter unter dem Meeresspiegel gelegen. Ein typischer Kibbuz war nun Heimstatt für die nächsten drei Tage. Von hier aus unternahmen wir Touren zu den Golanhöhen und zur Jordanquelle, zum Berg der Seligpreisung (Bergpredigt), nach Tabgah, dem Ort der wundersamen Vermehrung des Brotes und der Fische sowie nach Kapernaum, dem Wohnort von Jesus. Eine fast mystische Stimmung breitete sich aus, als wir auf den Wegen von Jesus und Johannes wandelten, das milde Licht der Abendsonne und der spiegelnde See taten ihr Übriges ... Natürlich gehörte auch der Besuch der Taufstelle Yardenit, die Besichtigung der Verkündigungsbasilika in Nazareth und eine Bootsfahrt auf dem See Genezareth dazu. Galiläa verlassend und dem Jordan folgend, erreichten wir Qumran, der Auffindungsort jüdischer Schriftrollen aus der Zeit vor 2000 Jahren. Danach brachte uns eine Seilbahn auf die Bergfestung Masada, ein zentraler Ort jüdischen Freiheits- und Selbstbehauptungswillens. Im Jahre 73 endet hier der jüdische Aufstand gegen die Römer mit einem kollektiven Selbstmord der Verteidiger, die nicht als Sklaven in die Hände der Besatzer fallen wollten. Im August 70 wurde bereits der Tempel der Juden in Jerusalem durch die Römer zerstört und ihnen damit das religiöse Zentrum genommen. Und es sollte bis zum Mai 1948 dauern, dass die, nun in aller Welt verstreuten Juden wieder einen eigenen Staat gründen konnten. Ihren Tempel dürfen sie aber nicht mehr errichten und so beten sie an der Klagemauer, antiker Rest ihres Heiligtums.

Nun folgte der, mit Spannung erwartete, Aufenthalt am Toten Meer, 450 Meter unter Meeresspiegel. Nach dem Zimmerbezug sogleich ein Bad im salzhaltigen Wasser. 33,5 % Salzgehalt ließen uns auf dem Wasser schweben und die angenehme Temperatur von 30 °C Wasser und Luft taten Körper, Haut und Seele gut. Am tiefsten begehbaren Ort der Erde gibt es ein sonderbares Licht, die Sonne wärmt, aber es gibt keinen Sonnenbrand, das Atmen fällt leicht und der Körper entspannt sich. Nach dem Früh-



stück dann wieder eine kurze Fahrt gen Himmel, 1400 Höhenmeter in die Hauptstadt von drei Weltreligionen, Jerusalem. Vom Ölberg ein erster faszinierender Blick auf die Altstadt mit dem Tempelberg und dem Felsendom. Wir gingen, wie einst Jesus, ein Stück des Palmsonntagsweg bis zum Garten Gethsemane, wo er einst festgenommen wurde. Durch das Löwentor erreichten wir die Via Dolorosa, welche mit ihren 12 Stationen den Leidensweg Jesu abbildet und bis zur Grabeskirche führt. Ein Weg voller Geschichte und Geschichten, unwirklich real, emotional und anstrengend. In der Grabeskirche dann die Stelle der Kreuzigung und der Grablegung Jesu. Menschen aus aller Welt bewundern die heiligen Stätten und eine tiefe Ehrfurcht breitet sich über allen aus. Nach der Besichtigung des arabischen und jüdischen Viertels dann der Aufenthalt an der Klagemauer, dem heiligsten Ort der Juden. Da diese nicht auf dem islamischen Tempelberg beten dürfen, sind sie hier, ihrem Allerheiligsten, dem alten Tempel der Juden, am nächsten. Ein anrührender Ort, von tiefer Religiosität geprägt und zugleich Wahrzeichen unversöhnlicher Glaubensauslegungen. Ein interessanter Ort ist der Saal, in dem Jesus das letzte Abendmahl mit seinen Jüngern zelebrierte. Erbaut über dem Grab von König David (gelebt 1000 vor Christus, Davidstern, David gegen Goliath).

Tags darauf folgte die Besichtigung des modernen Jerusalems, und die Fahrt nach Yad Vashem, der zentralen Gedenkstätte für die Opfer des Holocaust. Es ist ein Ort voller Tränen und noch heute, Wochen später beim Schreiben dieses Textes, laufen mir diese über die Wangen. Jeder Deutsche sollte einmal diesen Ort besuchen, um zu verstehen, was geschehen ist. Am Nachmittag dann wieder Geschichte – Bethlehem. Nach der Grenzkontrolle,

die Stadt liegt auf palästinensischen Territorium, und der Passage der elf Meter hohen Betonmauern und Stacheldraht (Berlin lässt grüßen), erreichten wir nach wenigen Kilometern die Stadt, deren Namen ein jeder kennt und von der die Weihnachtsgeschichte in wenigen Tagen in den Kirchen erzählen wird. Der Stern von Bethlehem, der den Gesandten aus dem Morgenland einst den Weg zu Krippe wies und auch die symbolische Vorlage für unseren Herrnherren Weihnachtsstern darstellt (bevor dieser in allen bunten Farben der Welt leuchtete), ist wohl auch vielen nichtreligiösen Menschen ein Begriff. In der aufwendig restaurierten Geburtskirche ist der Ort der Geburt Jesu und der Platz der Krippe zu besichtigen. Anschließend verweilten wir noch in der Katharinenkirche, von wo aus am 24.12. die Weihnachtspredigt weltweit übertragen wird. Ein unvergesslicher Tag, zwischen Vernichtung und Geburt, mit hohen Grenzen und verbindendem Glauben, was für Eindrücke, was für eine verrückte Welt.

Wie eingangs erwähnt, sollte dies hier nur ein winzig kleiner Eindruck von dieser unvergessenen Reise sein. Erwähnen möchte ich noch die landschaftliche Vielfalt und Schönheit des Landes, sein angenehmes Klima und seine fleißigen, unermüdeten Bewohner. Das Essen in Hotels, Gaststätten und auf der Straße ist überaus vielfältig und sehr schmackhaft. Wir konnten alles probieren und genießen. Israel ist kein billiges Land, aber ein unbedingt Muss für den lernenden und kulturgeschichtlich interessierten Reisenden. Im Oktober 2023 bestände, so Gott will, wieder die Möglichkeit.

Gesegnete Weihnachten,

Ihr Hartmut Tittmann



Gaststätte Steinbachtal

Das Team vom Steinbachtal sowie die Hähnchenbraterei Peter Kellner bedankt sich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünscht allen ein Frohes Fest, einen guten Rutsch und ein gesundes Jahr 2023!

Telefon: 035874 / 2 23 43
Reichenbacher Straße 10, 02748 Altbernsdorf

Bitte beachten: Saisonpause bis Ostern.



*Es ist Zeit für ruhige Momente und Stille.
Es ist Zeit für die wichtigsten Menschen.
Es ist Zeit für Worte und Gesten der Dankbarkeit und guten Wünsche.
Es ist Weihnachtszeit!*

Wir möchten uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die Zusammenarbeit im Jahr 2022 bedanken und wünschen allen besinnliche Weihnachtstage und für 2023 Glück und Gesundheit.

Das Team der Physiotherapie Enkelmann
in Herrnhut und Großhennersdorf

Physiotherapie
ENKELMANN ☎ 035873 40107



Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und im Jahr Zweitausend-
dreundzwanzig
alles Gute und viel Erfolg.

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 4180 · Fax 41888
E-Mail post@gustavwinter.de

Gustav Winter
Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH



Ein frohes Weihnachtsfest sowie
einen guten Start ins neue Jahr wünscht

☆ ☆ ☆ Jens Wollmann ☆ ☆ ☆

Zimmererarbeiten
langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf
Tel. 03586 406937 · Fax 7076479 · Mobil 0177 1538645
www.zimmerei-seiffhennersdorf.de



Bau- und Möbeltischlerei
Steffen Kubitz

Fenster u. Türen, Innenausbau, Treppen- u. Möbelbau



Oberlausitzer Feuerwerke

Ihr regionaler Großfeuerwerker
für private und öffentliche Feste!

Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Hauptstr. 24 · 02739 Neueibau · Telefon (03586) 702976 · Funktelefon (0175) 4108635
www.tischlerei-kubitz.de · www.oberlausitzer-feuerwerke.de

André Veit

KFZ-Meisterwerkstatt
Oldtimerrestauration
Ersatzteilhandel

V-A TUNING



Hauptstraße 8
02747 Rennersdorf



035873 2454
0177 4941007



tuningva@gmail.com



035873 33683



*Wir danken allen Kunden für
das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen eine gesegnete
Advents- und Weihnachtszeit.*



Ihre **Tischlerei Schneider**

SCHNEIDER – ELEMENTE AUS HOLZ

02708 Kottmar/OT Obercunnersdorf

Internet: www.schneider-elemente.de

Telefon 035875 60385

... individuelle Eingangskonzepte
maßgeschneidert nach Ihren Wünschen



Ulrich
KRAFTFAHRZEUGE - BAUMASCHINEN
INSTANDSETZUNG • VERKAUF • VERMIETUNG • SERVICE

Kfz-Meisterbetrieb Oderwitzer Straße 6, 02747 Ruppertsdorf
Tel.: 035873) 2690, Fax (035873) 2605

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen fröhliche und *besinnliche Weihnachten* und einen guten und gesunden Rutsch ins *neue Jahr!*



- Freie Kfz-Werkstatt
- Fahrtschreiberprüfung
- Hydraulikschlauchservice
- Reifenservice
- Standheizungen
- LOMBARDINI-Motoren
- Kompakt-Lader
- Mobilbagger
- Verdichtungstechnik
- Kompakt-Bagger

Philipp Graf v. Schall-Riaucour, Forstbetrieb Putzkau
Zittauer Straße 28 · 01877 Schmölln-Putzkau

Zur besseren Bewirtschaftung und Pflege der vom FORSTBETRIEB PUTZKAU verantworteten Waldflächen suchen wir in den Gemarkungen Ober- und Niederstrahwalde, Herrnhut und Berthelsdorf an unser Forstrevier Wolfsberg angrenzende Waldflurstücke in allen Größen zum Ankauf zu guten Konditionen.

Wir sichern eine vertrauliche, professionelle und gute Abwicklung der Verkaufsfälle zu. Mit Hilfe eigener Mitarbeiter und langjährig unter Vertrag stehenden Unternehmern übernehmen wir auch Waldflächen mit Käfer- oder Sturmschäden, abgeräumte und bereits wieder aufgeforstete Flächen.

Kontaktaufnahme über E-Mail:
graf.schall@haus-vorhelm.de

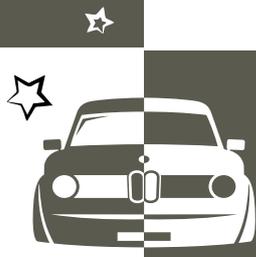


Tischlerei
UWE WIDDASCHECK

Ich wünsche allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches neues Jahr und bedanke mich für Ihr Vertrauen im Jahr 2022.



Neu-Berthelsdorf Nr. 2 · 02747 Berthelsdorf
Tel. 035873 40908 · Funk 0176 10165754 · Fax 035873 30673



Tobias Philipp
Lack-
AUSBESSERUNGS-
service
Tel: 0162-9170643

PKW- AN- & VERKAUF, TEILEHANDEL
SMART-REPAIR, AUTOGLAS-SERVICE

Frohe Weihnachten und für das neue Jahr viel Glück und Erfolg, verbunden mit unserem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Spitzbergstraße 2 · 02791 Oderwitz
www.lackservice-oderwitz.de
info@lackservice-oderwitz.de

Mo-Fr:
7³⁰-17⁰⁰Uhr

Sprint-Tankstelle
Oderwitz INH. HERMANN GASSMAYR



- **Lotto • Hermes**
- **Post Modern**
- **Fl.-Gas** (Rheingas)
- **Telefonkarten**
- **Back-Shop**
Mo.-So. und feiertags
- **gemütlicher Cafébereich**

Achtung neue Öffnungszeiten bis 28.02.2023
Montag bis Samstag 4.30-20.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 5.30-20.00 Uhr

All unseren Kunden wünschen wir ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr.



Hauptstraße 94 a · 02791 Oderwitz
Tel. 035842 27778 · Mobil 0172 3509037 · sprint-ts@gmx.de

+ Farben + Tapeten + Bodenbeläge + Mischservice +
+ Malen + Tapezieren + Vollwärmeschutz +

Malerei
FACHHANDEL
NEUGERSDORF

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9.00-12.30 Uhr
14.00-18.00 Uhr
Sonnabend 9.00-12.00 Uhr

Ritterstr. 11 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 74 39 0 · Fax 0 35 86 / 74 39 22
www.maler-neugersdorf.de

Wir wünschen allen Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2023.

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos **maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen**. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezahler stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab). In dieser Rubrik veröffentlichen wir **keine Chiffre-Anzeigen!**

Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet: 1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum- Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Wir, Ehepaar mit Wurzeln in der Oberlausitz, möchten wieder zurück in die Heimat und **suchen** dafür ein **Baugrundstück mit möglichst mehr als 500 m² oder Grundstück mit Einfamilienhaus mit Nutzungsmöglichkeit ab Februar/März 2023**. Wir wünschen uns: Garten, Wohnfläche mindestens 90 m², ruhige Lage, keine Sanierungsobjekte. Melden Sie sich gern telefonisch unter 01577 3558340 oder per E-Mail an familie.leute-mann@gmail.com.

5-Raum-Wohnung zu vermieten, 110 m², 1/22 komplett neu saniert, Bad mit Dusche und Wanne, in Ruppersdorf Nähe Wasserschloss, Garten zur Mitbenutzung, Stellplatz vorhanden, Kaltmiete: 550,- €; Nebenkostenpauschale: 300,- €; Kautions: 1650,- €. Tel.: 0171 8790778.

Vermiete Dachgeschosswohnung, 64 m², in Großhennersdorf. Telefon 035873 2354.

3-Raum-Wohnung, ca. 78 m², Küche, Bad, WZ, SZ, KZ zu vermieten, 380,- € Miete + NK. Telefon 0175 2080847.

Angebote

Verkaufe Home-Trainer Ergometer X-Bike, klappbar, wenig gebraucht. Neuwert 199,- €, für 80,- €. Telefon 035873 2329.

Verkaufe DVD-Recorder (neu) für 30,- €; **Spiegelschrank** 10,- €; **Kaffeemaschine** (für Single-Haushalt) 5,- €; **Küchenmaschine** mit Zubehör, nur 30,- €; **Sessel mit Hocker** (Microfaser), auch zum Schlafen zu kippen, 30,- €; schöne **Grünpflanzen (künstlich)**, meist Orchideen und Hängepflanzen, wie neu, je Pflanze 2,- €; **Rasenmäher** (Benzin) für 30,- €. Telefon 0176 48726684.

Verkaufe 6000 Liter Kunststoff-Behälter, z. B. für Regenwasser, gebraucht, guter Zustand, 800,- €; **Schornsteinelemente neu**, ca. 4 m mit Kleber, Grundplatte, Elemente Leichtbeton, 36 x 36 cm, innen Keramik, Durchmesser 18 cm, neu 364,- €, für 300,- €, Rechnungen vorhanden. Ort Berthelsdorf. Tel. 035873 42963.

Verkaufe 3 alte Fahrräder, org. Patina! Mifa, Phänomen Zittau, Komet VB; **alte Guss-Güllepumpe** zur Garten-Deko, schwer, mit Rädern, VB. Tel. Foto, Whatsapp 0163 6943850.

Verkaufe umständehalber Sofa (3-Sitzer), dunkel mit hellem Mikrofaserbezug und Schlaffunktion, tiptop in Ordnung, 70,- €; **Schränkchen** für Flur **und eine Kommode** je 10,- € und einen **Sitzwürfel mit vier Stühlen** (Rattanmöbel), zusammen für nur 70,- €. Telefon 0176 48726684.

Verkaufe gr. gusseisernen Bräter (neu) 15,00 €; **Raclette-Grill-Fondue** für 8 P. mit viel Zubehör; **Soßenwärmer** aus Edelstahl 25,00 €; **Queue** (Billardstock), schönes Modell 25,00 €; **weiße Schlittschuhe Gr. 35** für 15,00 €; **antiker Weihnachtsbaumbänder aus Eisen**, guter Stand, mit **Engelsfiguren** 35,00 €; **Induktionskochplatte** 15,00 €; wunderschönes **Bild mit Maria und Jesuskind** auf dem Arm, **handbemalter Holzrahmen**, 43 x 53 cm, (schönes Weihnachtsgeschenk) für 70,00 €; ein weiteres **Bild**, blau mit Stuhl, 37x48 cm, 15,00 €; sowie **Schallplatten Klassik** 2,00 €/Stck. Tel. 0152 28545254, auch WA oder Mailbox, gerne vorab Fotos per WhatsApp.

Gesuche

Suche Beistellherd und altes Auto ohne TÜV, noch fahrtüchtig, für internen Gebrauch. Tel. 0152 57863530 oder 01522 6547313.

Achtung Baumfäller, Hausmeister, Handwerker, Kommunenbauhilfe (bitte ausschneiden und weitersagen): **Kaufe STIHL MS**, defekt, Kolbenfresser, Baumschaden etc. (auch FS, BG, FR), alles anbieten. **Suche DDR-Münzen 5,-, 10,-, 20,- Mark**, vorw. seltene Ausgaben, alles anbieten! Kaufe oder tausche 10,- €, 20,- €, 25,- € Deutschland, Sammler bitte melden! Tel. Foto, Whatsapp 0163 6943850.

Auflösung des Rätsels 20 aus »kontakt« 23-2022:

Auf dem Foto ist der Balkon am Wohnhaus Zittauer Straße 27 in Herrnhut zu sehen.



Foto: Normann Matjeka

Damen-
Herren- *Salon* Urland




Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine besinnliche Weihnachtszeit, verbunden mit einem guten Rutsch und viel Gesundheit im neuen Jahr.

Herrnhut, August-Bebel-Straße 30	Ruppersdorf, Großhennersdorfer Straße 2
Mo 8.00 – 13.00 Uhr	Mo / Di / Mi geschlossen
Mi 14.00 – 20.30 Uhr	Do 11.00 – 18.00 Uhr
Do 9.00 – 16.00 Uhr	Fr 9.00 – 15.30 Uhr
Di / Fr 9.00 – 18.00 Uhr	Sa 8.00 – 11.30 Uhr
Sa nach Vereinbarung	bis 14.00 Uhr nach Vereinbarung

☎ 035873/36700 ☎ 035873/36065

OBST GEMÜSE FISCH



R. Wendland
02747 Herrnhut
Bahnhof Herrnhut
☎ 035873 2552

*Liebe Kunden,
wir wünschen
Ihnen ein
gesegnetes
Weihnachts-
fest und
einen guten
Start ins
neue Jahr!*

**Familie
Wendland
mit Team**

**Bitte bestellen Sie bei Bedarf FORELLEN und KARPFFEN für Weihnachten und Silvester!
Vom 2. bis 9. Januar 2023 haben wir geschlossen.
Ab 10. Januar sind wir wieder für Sie da.**

Das **Elektro VOGT** Team

bedankt sich für die gute Zusammenarbeit,
das entgegengebrachte Vertrauen ...



*Spannende
Weihnachten*

... und wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
sowie einen guten Start in das neue Jahr.

Elektro Vogt | 02747 Herrnhut | OT Ruppersdorf
Hauptstrasse 7 | Tel: 035873 2636 | www.elektriker-vogt.de

seit 1841

Allen unseren
★ Kunden ★
wünschen wir
gesegnete Weihnachten
sowie Wohlergehen und
★ Zuversicht fürs neue Jahr. ★




Geschmack der Heimat

Wir danken Ihnen für Ihre Treue im vergangenen Jahr.
Sie haben dadurch den Wirtschaftskreislauf unserer
Region (Landwirt – Müller – Bäcker) unterstützt.

★ Im Namen aller Mitarbeiter **Gottfried Paul**

*Die Hoffnung, dass etwas
von dir für immer bleibt -
diese Hoffnung trägt mich,
diese Hoffnung begleitet mich,
diese Hoffnung tröstet mich.*

Sabine Coners

Hans-Joachim Kastner

Es ist sehr schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihm so viel Freundschaft, Liebe und Achtung schenken. Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt und ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben. Ein besonderer Dank gilt Herrn Rabovsky für seine tröstenden Worte und der Neugersdorfer Bestattung C & K Eichhorn für die Unterstützung.

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Petra
im Namen aller Angehörigen

Ruppertsdorf, im Dezember 2022

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de



Dr. Thomas Immobilien GmbH
www.drti.de | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

**Wir bringen Ihre Immobilie
in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,
fachgerechte **Beratung** und
effiziente **Vermarktung**

03583/79666-0 info@drti.de

*Wir unterstützen Sie
in schweren Stunden*





Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

KUHNE

Bestattungsinstitut



Dörfelweg 14
02708 Schönbach
Tel. 035872 32902

Wiesenstraße 12
02730 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 03586 764368

Heimbürgendienst

Unser Ziel ist es, die Würde auch nach dem Tod zu wahren, denn der letzte Augenblick mit einem von uns gegangenen Menschen ist der, der im Gedächtnis bleibt. Mit unserer fachlichen Kompetenz bieten wir Ihnen die Möglichkeit, mit in die hygienische Versorgung Ihres Verstorbenen einbezogen zu werden. Dies leistet für viele Hinterbliebene einen wesentlichen Beitrag zur Trauerbewältigung.



Wir sind immer für Sie da.



HEES

BESTATTUNGEN



Neueibau

Tel.: 03586 33 010



Bestattungsinstitut „Friede“

U. Zimmermann GmbH
Görlitzer Straße 1, 02763 Zittau

Telefon 03583 510683
- Tag & Nacht -

365 Tage im Jahr und 24 Stunden
täglich für Sie erreichbar!

**WIR STEHEN MIT UNSERER FACHKOMPETENZ FEST UND
VERLÄSSLICH IN SCHWEREN STUNDEN AN IHRER SEITE.**

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Hammerschmiedstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) 25 444





MAKLERBÜRO BERND TRENKLER

Versicherungen • Bausparen • Finanzierungen • Geldanlagen

*Wir danken allen unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen Ihnen ein schönes
Weihnachtsfest sowie einen erfolgreichen
Start ins Jahr 2023.
Wir sind für Sie da.*

Bernd Trenkler

Hauptgeschäftsstelle: Hauptstraße 60
02791 Oderwitz
Tel.: 0160 1850065
trenkler@makler-trenkler.de

Steffen Vogt

Geschäftsstelle: Oskar-Lier-Straße 7
02747 Herrnhut
Tel.: 0177 2100409
vogt@makler-trenkler.de

Hauptgeschäftsstelle: Hauptstr. 60, 02791 Oderwitz, Tel.: 035842 2063-0
Mail: info@makler-trenkler.de, Web: www.makler-trenkler.de

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein unfallfreies neues Jahr
wünscht*

*Ihre Fahrschule
Michael Alsleben*



035873/2119 oder 0173/9316304

Allen unseren
Kunden, Freunden
und Bekannten
wünschen wir
ein frohes
Weihnachtsfest
und ein glückliches
neues Jahr!



Ihre Fleischerei Jähne, Herrnhut

*Allen Kunden ein
frohes Weihnachtsfest,
verbunden mit den
besten Wünschen
für das Jahr 2023!
Wir danken Ihnen
für Ihr entgegen-
gebrachtes
Vertrauen.*

**sanitär
heizung
klima**

Löbauer Straße 32a
02747 Herrnhut
☎ 0358 73 483-0
Fax 0358 73 483-33
E-Mail: info@
boehme-herrnhut.de



**GmbH
Karl Böhme**
MEISTERBETRIEB DER INNUNG

Eigenes Badstudio im Haus

Das Installationsgeschäft
bleibt vom 23.12.2022 bis
6.1.2023 geschlossen
und die Füllstelle
für Flüssiggas
bleibt vom 27.12. bis
30.12.2022 geschlossen.

Öffnungszeiten Badstudio: Montag bis Freitag 8.00–14.00 Uhr und nach Vereinbarung

*Wir sagen Danke für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen
frohe Festtage und ein gutes neues Jahr 2023!*



Salon „Herrnhut“

August-Bebel-Straße 15 | 02747 Herrnhut
Im Sparkassencenter 2. Etage | Tel. 035873 2479

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 07:30 Uhr - 18:30 Uhr
jeden 2. u. 4. Samstag im Monat
08:00 Uhr - 12:00 Uhr

www.loebauer-friseure.de



Eine frohe Weihnachtszeit und ein
erfolgreiches glückliches neues Jahr,
verbunden mit dem Dank für die
angenehme Zusammenarbeit.

Bärbel und Michael Jähne
Jähne GmbH & Co. KG
Sand- und Kieswerk

Obercunnersdorfer Straße 20 a
02747 Ruppertsdorf Stadt Herrnhut



Wäscherei & Heißmangel

H. Seibt • Windmühlberg 5 • 02747 Ruppertsdorf/OT Ninive
Tel. 035873/42568 • Funk 0176/55968156

Unser Service • Komplett-Wäsche • Mangel-Wäsche
• Tischwäsche stärken und mangeln
• **NEU: Tischdeckenverleih**



**Wäsche-Annahme direkt in der Wäscherei
OT Ninive oder Abholung durch die Wäscherei**
Öffnungszeiten: Mo 9–12 und 16–18 Uhr • Mi 9–18 Uhr



Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest sowie
einen guten Start ins neue Jahr.



**Berger
Recycling Gruppe
Obercunnersdorf**

Selbstanlieferung oder
Nutzung unseres Containerdienstes

☎ 035875/613-0

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Fr. 7–16 Uhr, Mi., Do. 7–17 Uhr, Sa. 9–11 Uhr

• Schrott- und Buntmetall-Aufkauf • Entsorgung Bauschutt jeglicher Art • Dachpappe, Dämmung, Asbest • Altholz, Grünschnitt • Sperrmüll • Aufkauf Altpapier • Kostenlose Annahme von Pappe

**Wir danken für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr
und wünschen Ihnen frohe Weihnachten, Glück,
Gesundheit und einen guten Start ins Jahr 2023.**

Uwe's Möbel-Service

**Uwe
Lehmann**

Hauptstraße 21
OT Berthelsdorf
02747 Herrnhut

Telefon
03 58 73/
36351

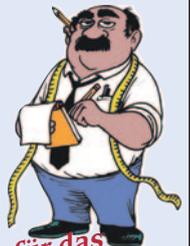
Funk
01 51/
52 43 18 59

Fax
03 58 73/
3 63 29

Küchenplanung

Möbelverkauf

**Hausmeister-
service**



*Meiner werten
Kundschaft danke ich für das
entgegengebrachte Vertrauen
und wünsche ein frohes
Weihnachtsfest und alles Gute
für das neue Jahr.
Ihr Uwe Lehmann*





- Ihre freie
KFZ - Werkstatt
- -
 -
 -
 -

All unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern danken wir für das angenehme Miteinander. Wir wünschen Ihnen ein frohes, entspanntes Weihnachtsfest, unbeschwerte Zeit für einen Rückblick auf das vergangene Jahr, einen klaren Ausblick auf die kommenden 365 Tage mit allen Herausforderungen und weiterhin viele glückliche Momente.

www.fa-urland.de

Ihr freundliches Team vom
Fahrzeugservice Umland
aus Strahwalde

Gutschein

gültig vom 2. - 31.1. 2023

20% Rabatt auf alle Fahrzeugwäschen unserer Waschanlage

Fahrzeugservice
urland
Telefon 035873 2496

* nicht mit anderen Gutscheinen oder Rabattaktionen kombinierbar

Weihnachten

ist kein Zeitpunkt und keine Jahreszeit,
sondern eine Gefühlslage.
Frieden und Wohlwollen in seinem Herzen zu halten,
freigiebig mit Barmherzigkeiten zu sein,
das heißt den wahren Geist von Weihnachten in sich zu tragen.
(CALVON COOLIDGE)

Mit diesem Weihnachtszitat verbinden wir unseren Dank in diesem Jahr
und wünschen für das neue Jahr Gesundheit, Glück und viel Erfolg.

Berthelsdorfer Agrargenossenschaft e. G.
WIR BRAUCHEN SIE! www.bag-agrar.de

SANHE-DIREKT
Fachhandel für Sanitär
und Heizung

Wenn die Häuser zu leuchten beginnen und die Herzen in Aufruhr sind,
dann verbindet ein Zauber die Menschen.

Die Firma SanHe-Direkt sagt herzlich Danke für das Vertrauen unserer
Kunden und wünscht Ihnen ein schönes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer
Lieben und einen Guten,
vor allem gesunden Start in das neue Jahr.

Inh. T. Kahl | Am Bahnhof 2 | 02747 Herrnhut Ortsteil Strahwalde
Einfahrt über Penny | Telefon: 035873 33900 | www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 und 13.30 - 18.00 Uhr - Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Anzeigenpreise im »kontakt« ab Januar 2023

Liebe Anzeigenkunden!

Durch insgesamt massiv gestiegene Kosten in allen Bereichen der Zeitungsherstellung müssen wir ab Januar neue Anzeigenpreise berechnen:

1/8 Seite	90 mm × 63 mm	30,- €
1/4 Seite	90 mm × 130 mm	60,- €
	186 mm × 63 mm	60,- €
1/2 Seite	186 mm × 130 mm	120,- €
	90 mm × 265 mm	120,- €
1 Seite	186 mm × 265 mm	240,- €

Alle abgegebenen Preise sind Netto-Preise.
Bei Neuerstellung einer Anzeige berechnen wir einen einmaligen Satzzuschlag von 22,50 €.

Gustav Winter
Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH

Ein Fluss und grenzenlose Outdoor-Aktivitäten

Zwischen 2010 und 2022 sind auf hunderten von Kilometern neue Wander-, Rad- und Reitwege errichtet worden. Die touristische Infrastruktur wurde ausgebaut und die Nutzung der Lausitzer Neiße als Wasserweg deutlich erweitert.

Rzeka i zajęcia na świeżym powietrzu bez granic

W latach 2010-2022 powstały setki kilometrów nowych szlaków pieszych, rowerowych i jeździeckich. Rozbudowano infrastrukturę turystyczną i znacznie rozszerzono wykorzystanie Nysy Łużyckiej jako szlak wodny.

Das deutsch-polnische
Outdoor-Eldorado

Niemiecko-polskie Eldorado
na wolnej przestrzeni



Firma Göhle und Kaczmarek Sanitär - Heizung - Bauklempnerei Hauptstr. 99 · 02747 Berthelsdorf

*dankt allen Kunden für das
entgegengebrachte Vertrauen
und wünscht ein gesegnetes
Weihnachtsfest sowie
2023 ein glückliches und
erfolgreiches Jahr.*

sanitär
heizung
klima

Unsere Firma ist vom 23.12.2022 bis 8.1.2023 geschlossen.
Tel. 0358 73 41 20 · Telefon Bereitschaftsdienst 0171 805 58 03